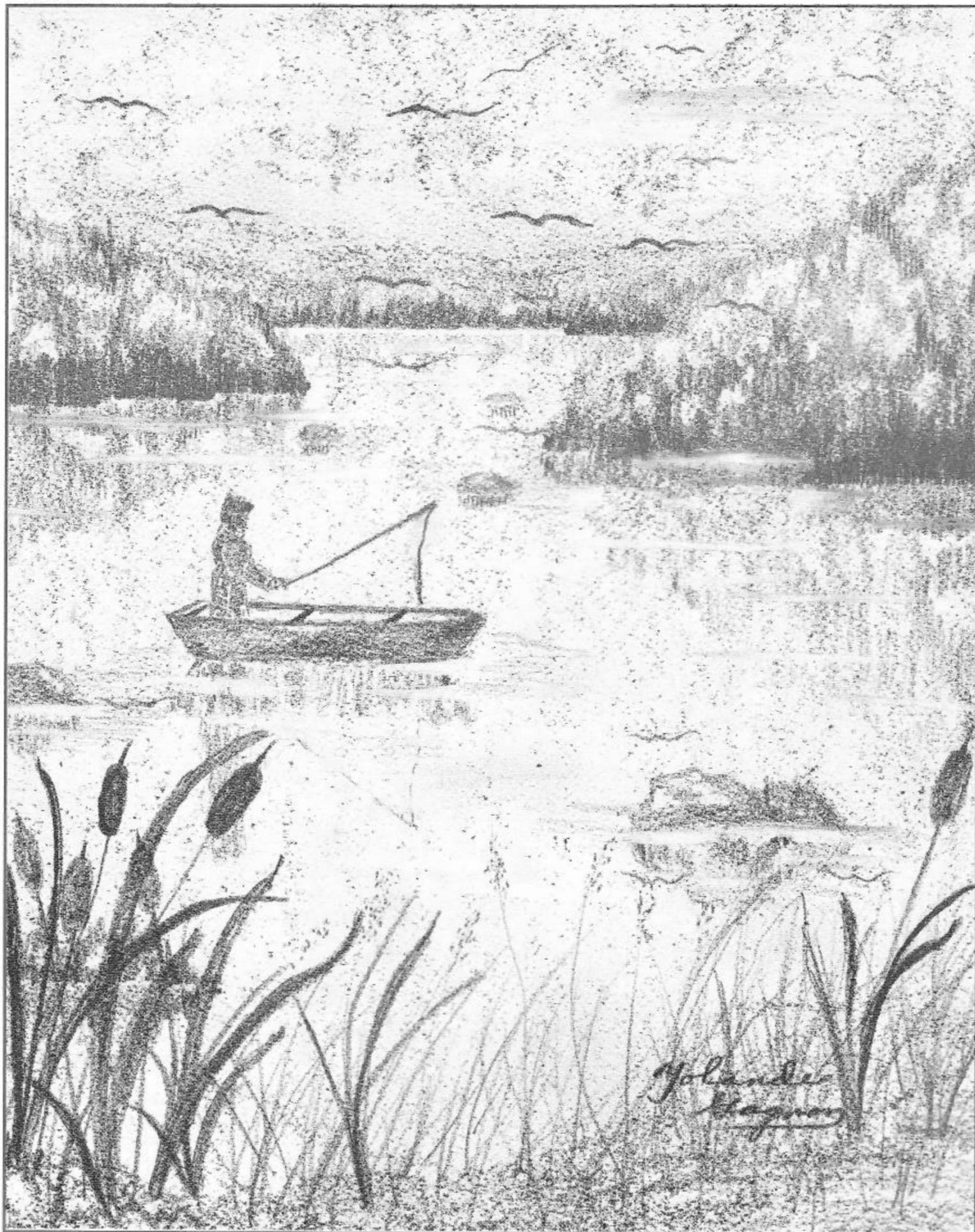


L'ALOUETTE

VOLUME N° 18

A.P.L.S.-I.

ÉTÉ 1991



Spécial «Faune»

Le Permanent

La Société Canada Trust/Courtier



*Les services
immobiliers*

*Un professionnel
fait toute la
différence*

*Un professionnel
de St-Raymond
encore plus...*



Club du Million

Pauline Brousseau

Rés.: 337-7086

Bur.: 842-9996



Le Permanent Québec Inc./Courtier
Membre du Réseau Immobilier Canada Trust

Le Mot de l'Éditeur . . .

Il me fait plaisir de vous présenter cette dix-huitième édition de L'Alouette. En 1990, nous avons tenté de vous sensibiliser à la dégradation de votre lac. Nous espérons avoir un peu réussi même si seulement une dizaine de membres se sont donné la peine de participer au concours de la page couverture. Cette année, nous poursuivons quand même dans la même veine avec le rapport des biologistes sur l'état de santé du lac. Vous constaterez que ça porte à réfléchir, surtout côté oxygénation de l'eau.

Cette année encore L'Alouette vous offre plusieurs photos des activités. Toutes mes excuses aux gens photographiés lors du B.B.Q., un défaut de la pellicule n'a pas permis une finition de qualité acceptable pour que les photos soient publiées. Si vous participez à nouveau à cette activité, ce n'est que partie remise.

L'Alouette s'est modernisée. En effet, les textes ont été entrés sur informatique pour accélérer le processus de production. Malheureusement, le responsable étant novice dans le domaine, il a réussi à effacer tous les textes contenus sur la disquette. Heureusement, par contre, une bonne partie était déjà en mémoire chez l'imprimeur. Avis donc à celles ou ceux qui voudraient se porter bénévoles pour cette opération. Je doublerai pour vous mon salaire horaire à condition que vous possédiez un McIntosh.

En terminant, je voudrais remercier celles et ceux qui ont collaboré par des textes, des rapports et des photos. Merci encore cette année à Mme Gisèle Renaud qui accepte de visiter une partie de nos commanditaires pour la vente de publicité. Merci enfin à tous ces commanditaires sans qui L'Alouette n'existerait pas.

À vous toutes et tous, bonne lecture!

A. Lacoursière

Page couverture

Merci à Mme Yolande Gagnon-Dion, artiste du lac, qui vous offre la page couverture.

Nos Annonceurs à votre service . . .

Alimentation	9, 11, 45, 83
Ameublement	11
Articles de sport, pêche	15
Arts	9
Assurances	9
Auberge du Lac Sept-Îles	41, 42, 43, 44
Automobile:	
Cours de conduite	25
Débosselage, peinture	21, 37
Pièces	25
Service, entretien	19
Vente, location	11, 13, 37, 71, 81
Avocat	39
Bars	31, 41, 61, 63, 69
Boucherie	7, 9
Boutique-cadeaux	11
Cabanons	29
Caisse populaire	7
Camping	63, 73
Chaussures	35, 81
Chiropractie	65
Clinique Médicale	17
Construction:	
Entrepreneurs	33, 37, 79
Excavation	27, 39, 50, 75
Fosses septiques	27, 50
Gravier, sable, terre, pierre ...	27, 50, 71, 75
Location d'outils	63
Matériaux	19, 84
Portes et fenêtres	61, 65
Sablage planchers	27
Courtiers en immeubles	2, 61
Couture, tissus	79
Danse, disco	61
Décoration	63
Déneigement	27, 75
Dépanneurs (Aliments)	11, 71, 79
Embarcations motorisées	13, 23, 67
Films-vidéos, cinéma	25
Fleuriste	65
Fruits & Légumes	11
Hôtel-Motel	31, 41, 63
Hors-bord	13, 23
Magasins à rayons	59, 63
Meubles	11
Motos, motoneiges, VTT	13, 23
Nettoyage, buanderie	39
Notaire	39
Papeterie, article de bureau	76
Pharmacie	33
Photographie	33
Produits de l'Érable	27
Produits pétroliers	59
Pompes à eau, filtre, entretien	31
Puits artésiens	71
Quilles	52
Quincaillerie	21, 23
Réfrigération, climatisation	9
Réparation appareils ménagers	69, 71
Restauration	31, 41, 43, 65, 69, 71, 76
Scies mécaniques	79
Soins de beauté, coiffure	37, 59, 63
Soins dentaires	63
Supermarchés	45, 83
Tabagie	59
Téléviseurs, magnéto	65
Tondeuses	23
Traiteur (repas, lunches)	79
Vêtements, mode	4, 11, 27, 35, 59, 79, 81



L'APPARENCE
QUI DIT

"Été"

Le soleil brille, l'été est chaud, enfiler un de nos vêtements d'été pour avoir une allure «exception-elle».

Vaste choix de chandails, camisoles, bermudas, maillots de bain (grandeur : 3-18 ans).

Les meilleures marques du Prêt-à-Porter.

BOUTIQUE-MODE

EXCEPTION-ELLE LTÉE



333 Place Côte Joyeuse (Centre Commercial), St-Raymond 337-3121 *Christiane Huot, prop.*

NATURALIZER

- Pour le prix, la qualité, les bons prix et le service. . .
- Les marques les plus réputées dans le domaine de la chaussure.
- Soins particuliers à l'ajustement des chaussures d'enfants.

*Naturalizer s'ajuste à votre pied . . .
Quelque soit votre pointure !*

Nous avons ce qu'il vous faut. . . peu importe la pointure que vous chaussez. C'est parce que nous avons Naturalizer – le soulier qui s'ajuste à vous et à votre façon de vivre. Venez découvrir l'apparence qui vous va parfaitement!

Naturalizer vous laisse prendre ces jours d'été de bons pas avec un confort flexible tout au long de votre chemin.

Pointures pour dames : 4 à 11 – largeurs: 2A à 2E

CHAUSSURES
Pierre Olivier

333 Place Côte Joyeuse
(Centre Commercial)
St-Raymond

337-3121



Christiane Huot, prop.

Les Décès . . .

- **Allen, Frère Martin**
10 juin 1990, à l'âge de 63 ans. Martin Allen a enseigné à St-Raymond de 1967 à 1979.
(Secteur B)

- **Paradis, Gaston**
1er juillet 1990, à l'âge de 66 ans.
(Secteur B)

- **Pilote, Raymonde**
17 août 1990, à l'âge de 55 ans.
Elle était l'épouse de M. Jacques Letarte.
(Secteur C)

- **Dion, Damien**
7 novembre 1990, à l'âge de 66 ans.
Il était l'époux de dame Yolande Gagnon.
(Secteur D)

- **Hardy-Papillon, Mme Claire**
18 novembre 1990.
(Secteur D)

- **Morel, Évelyne**
Automne 1990.
Mme Morel était finaliste pour le trophée Genest en '89. Voir L'Alouette de '90, p. 28.
(Secteur D)

- **Boisselle, Mme Robert**
Automne 1990.
(Secteur B)

- **Bernier, J.-Claude**
17 mars 1991, à l'âge de 57 ans. Claude a rendu plusieurs services à l'association, surtout avec les haut-parleurs sur le St-Martin. Il s'est également chargé du système de son de la chapelle.
(Secteur B)

- **Desaulniers, Charlotte**
10 avril 1991, à l'âge de 74 ans. Mlle Desaulniers a été maîtresse de poste au Club nautique pendant plusieurs années.
(Secteur B)

Deux anciens résidents sont également décédés: Messieurs Georges Godin et Charles Vallières.

Aux Familles et Amis touchés par ces deuils, L'Alouette offre ses condoléances.

Note:

Vous pouvez aider à rappeler le décès de concitoyennes et concitoyens en avisant L'Alouette à C.P. 506, St-Raymond, G0A 4G0. Fournir nom, âge, date du décès.

Merci pour votre collaboration !

Le Mot du Président . . .

Chaque été apporte de nouveaux dossiers à l'A.P.L.S.-I. L'an dernier, nous avons voulu mettre l'accent sur l'environnement, la protection de notre lac. La saison '91 s'amorce dans la continuité avec, bien sûr, un regard toujours environnemental additionné d'une percée ichtyologique. En effet, le Comité pour la Protection de la Faune et des Eaux du Lac Sept-Iles a été très actif au cours des derniers mois. Vous pourrez d'ailleurs découvrir tout le travail accompli en parcourant les divers rapports sur le sujet dans la présente édition de L'Alouette. Toutes nos félicitations à ce comité qui aura fait en sorte que dès cette année il sera possible de capturer l'arc-en-ciel au Lac Sept-Iles. Félicitations également à vous toutes et tous qui avez supporté si généreusement le projet d'ensemencement. Quant aux autres, il est toujours temps de vous inscrire au Club nautique.



L'année '90 aura également été l'étape finale de la lutte pour conserver intacte la réserve de Duchesnay. À coups d'interventions ponctuelles, de lettres, de plusieurs appuis dont celui non négligeable de l'Ordre des ingénieurs forestiers, notre comité Environnement a vu ses efforts récompensés pour mettre un frein à l'appétit gargantuesque du promoteur.

Malgré ces pas accomplis au cours de '90, il reste beaucoup à faire pour convaincre tout le monde de la nécessité de bien protéger ce bien collectif qu'est le Lac Sept-Iles. Il reste des sceptiques face à la détérioration du milieu. Attendre d'être confondus serait catastrophique.

En terminant, j'aimerais remercier toute l'équipe des directeurs pour le travail effectué sur les divers comités. L'apport de chacun d'eux s'avère indispensable à la bonne marche de l'A.P.L.S.-I. Bienvenue aussi aux nouveaux directeurs. Merci à tous les autres bénévoles qui oeuvrent pour l'amélioration de la qualité de vie au Lac Sept-Iles. Merci enfin au responsable de L'Alouette pour les centaines d'heures de travail. Faut le faire!

Encore une fois, invitation à toutes et à tous à participer aux diverses activités et quoi de mieux à souhaiter qu'un été ensoleillé.

Gaston Légaré
Président.

Votre Bureau de Direction au Printemps 1991 . . .

Nom	Prénom	Siège	# civique	Secteur	Téléphone	Responsabilité
Alain	Yvon	13*	3029	B	337-4309	Trésorier, act. sociales, aménagement
Bilodeau	Jacques A.	7 *	4333	C	337-6979	Recrutement
Bardenet	Alain	9*	4435	C		Environnement
Bourgeois	René	14	5473	D	337-4565	Act. soc., recrutement.
Chrétien	René	12	7320	E	337-4154	Act. soc., communications
Fournier	Yves J.	1*	730	A	337-6097	Environnement, 2e v.-p., trophée "Genest".
Gagnon	Gilbert	3*	5103	D	337-2392	Environnement
Gagnon	Suzie	15*	5903	D	337-8206	Act. soc., loisirs.
Gingras	Jocelyne B.	2	23139	B	337-7579	Act. soc., loisirs, trophée "Genest".
Godin	Ginette B.	6	64339	C	337-6473	Bingo, loisirs.
Goulet	Lucien	8	87600	E	337-6618	1 er v.-p., hydravions.
Julien	Rodrigue	4	43527	C	337-2730	Act. sociales.
Légaré	Gaston	11*	5265	D	337-6432	Président.
Légaré	Yvon D.	5*	3191	B	337-3180	Aménagement.
Masson	Claire	10	4329	C	337-8586	Secrétaire, loisirs.
Plamondon	Jacques	16	3189	B		Environnement
Verreault	Jimmy	17*	3899	E	337-4129	Loisirs

* Terme finissant en août 1991

Les diverses activités de la Saison 1991

Mai	1	Cueillette spéciale des ordures (les monstres)
Juin	8	Ouverture du Club (samedi et dimanche).
	15	Tournoi de pêche.
	21	Ouverture du Club pour la saison, jusqu'au 18 août.
	22	Journée "Reboisement". Arbustes distribués au Club.
	22, 23	Inscription aux loisirs.
Juillet	29	Souper au steak et soirée de danse + orchestre.
	1	Début des activités de loisir.
	3	Ouverture de la bibliothèque.
	14	Brunch dominical et familial.
	20	Mini-olympiades.
	25	Analyse de l'eau potable. Au Club à 11 heures.
	27	B.B.Q. et soirée de danse + orchestre.
Août	?	Tournoi de tennis.
	3	Voile d'or.
	9	Fin des activités de loisir.
	17	Blé d'inde.
Septembre	18	Assemblée générale annuelle.
	7	Cueillette spéciale des ordures (encore des monstres).
	15	Fermeture du Club.

Les autres . . .

• Messes

Samedi 19h30:

De la St-Jean-Baptiste à la Fête du Travail

Dimanche 11h00:

Mai

Dimanche 10h30:

Juin - Juillet - Août - Septembre

Samedi le 4 janvier 1992:

Messe et Bénédiction des Motoneigistes à 20h00

• Municipalité

111 des Pionniers (arrière du Centre d'Achats)

• Sûreté du Québec

337-7060

• Hôpital

700 St-Cyrille, Saint-Raymond. 337-4611

Assemblée générale annuelle

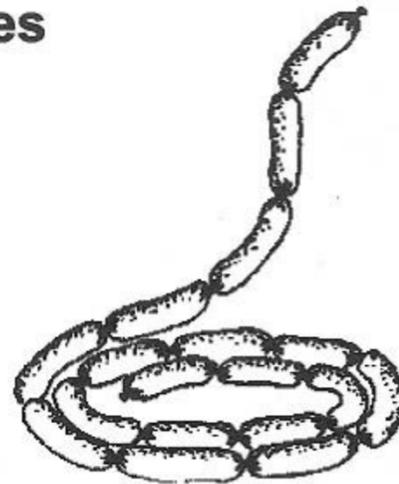
Les membres de l'A.P.L.S.-I. Inc. sont par la présente convoqués à l'assemblée générale annuelle de leur association. **L'assemblée sera tenue le 18 août 1991, à 11 heures, au Club nautique.**
L'ordre du jour sera celui prévu aux règlements, article 14.

Claire Masson, secrétaire

Bienvenue aux estivants du Lac Sept-Îles



**Boucherie
JEAN MARIE INC.**



Viande catégorie A1 — Fromage — Poisson
Coupe Française

Service personnalisé

Saucisse maison — Empaquetage sous vide — B.B.Q. prêts à servir

764, St-Joseph,
St-Raymond G0A 4G0

Tél.: 337-2560



On est là

Depuis toujours, on est étroitement lié à la communauté. Et aujourd'hui, on est fier de vous saluer, de vous encourager.

Des gens en mouvement



LA CAISSE POPULAIRE
DE ST-RAYMOND



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 18 août 1990 - 11h30 - Club nautique

L'ordre du jour est celui prévu aux règlements, article 14.

Monsieur Gaston Légaré constate que le quorum est atteint, déclare l'assemblée légalement constituée et agit à titre de président.
La feuille des présences est annexée au procès-verbal.

1. LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL.

Il est proposé par M. Paulo Bernier, appuyé de M. Gilles Boudriau et accepté à l'unanimité l'exemption de la lecture du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 18 août 1989 et que le dit procès-verbal soit adopté tel quel.

2. RAPPORT DU BUREAU DE DIRECTION

Le bureau de direction s'est réuni à huit occasions au cours de la dernière année 89-90.

Rapports des comités.

RECRUTEMENT:

351 membres à 20,00 \$ la carte plus 155,00 \$ en dons.

ACTIVITES SOCIALES:

Souper au steak: 176 personnes.

Brunch: 172 personnes.

Soirée bavaroise: 109 entrées adultes.

B.B.Q.: 198 personnes.

Des profits de 4 775,77 \$

ENVIRONNEMENT:

- Dossier du lac au Chien: On encourage les gens à écrire au ministre.
- FAPEL: distribution de 20 000 arbustes à ce jour.
- Un schéma d'aménagement disponible au Club pour consultation et renseignements.
- Présentations de diaporamas sur l'environnement.
- Groupe de la protection de la faune et des eaux du lac Sept-Îles: un rapport pourra vous être fourni au printemps.
- Fosses septiques: nous avons reçu un rapport de la municipalité.
- L'analyse de l'eau potable et des sources à renouveler pour 1991.

TROPHEE "GENEST":

En collaboration avec le comité Environnement, les critères d'éligibilité étaient: régénération des rives, plantation d'arbustes et conservation de son milieu. Les gagnants sont Denise et Michel Rhéaume (4983). Une plaque de mention à Michelle et Antoine Lacoursière (3289) ainsi qu'à Noëlla et André Lacasse (3599).

LOISIRS:

383 inscriptions aux activités: animation, natation, voile, cours de tennis, abonnements au tennis, mini-olympiades, tournoi de tennis. Culturel: films du jeudi, pièce de théâtre et bibliothèque très populaires.

COMMUNICATIONS:

Publication de L'Alouette et du Mini-Alouette.

AMENAGEMENT:

- Achat d'un auvent pour la porte arrière du Club.
- Mise au niveau du chalet.
- Subvention de 4 000,00 \$ du ministre Pagé pour les loisirs et les installations.

BINGO:

Bénéfices anticipés de 5 000,00 \$ pour les deux mois d'été. On sollicite les gens du lac à y assister, le lundi, à l'arena de Saint-Raymond.

HYDRAVIONS:

Pour Aviation Portneuf, la base est déménagée au lac Petit Batiscan. En ce qui concerne Air Batiscan, la base est au lac Sept-Îles. Me Jean Fortin a été mandaté pour trouver des statistiques pour aider à l'étude du dossier. Cette étude est toujours en cours, c'est à suivre. M. Lucien Goulet.

M. Jean-Louis Duchaine propose l'adoption du rapport du bureau de direction, appuyé de M. Paulo Bernier et félicite les directeurs de l'association de l'excellent travail.

3. RAPPORT DES ETATS FINANCIERS ET NOMINATION DU VERIFICATEUR.

M. Bernard Chartier présente les états financiers pour la période du 1 mai 1989 au 30 avril 1990. Les résultats d'opération indiquent un excédent des revenus sur les dépenses de 8 855,00 \$. Il est proposé par M. Bernard Paré, appuyé de M. Paulo Bernier, que les états financiers soient acceptés tels quels et soient annexés au présent procès-verbal.

Il est proposé par M. Paulo Bernier, appuyé de M. Claude Audibert et accepté à l'unanimité que M. Bernard Chartier agisse comme vérificateur pour la prochaine année financière.

4. APPROBATION DES REGLEMENTS ET AMENDEMENTS AUX REGLEMENTS.

Aucune modification pour cette année.

5. COMMENTAIRES ET SUGGESTIONS.

5.1 M. Gérald White suggère de faire les démarches nécessaires pour négocier et arriver à une entente avec l'archevêché sur l'achat du terrain du Club et de maintenir les surplus accumulés dans la mesure du possible. M. White et M. Lionel Langlois sont disponibles pour aider l'A.P.L.S.-I. dans ce dossier.

5.2 M. Antoine Lacoursière appuyé de M. Paulo Bernier, propose de donner une contribution additionnelle de 200,00 \$ à la cotisation annuelle à FAPEL qui offre plusieurs services gratuits aux propriétaires: ex. arbustes, diaporamas, étude du lac.

5.3 M. Daniel Cimon, appuyé de M. Gilles Boudriau, propose de faire la demande au ministère des Transports de panneaux de signalisation pour l'identification du lac Sept-Îles, à partir de Ste-Catherine. Il demande aussi la possibilité d'améliorer l'éclairage autour du lac pour les piétons.

5.4 Motion de félicitations pour L'Alouette '90 à M. Antoine Lacoursière, à Alain et Nathalie, gardiens du Club, aux jeunes pour leur implication dans la préparation des soirées, aux moniteurs pour le travail accompli, à M. Jean Lortie pour l'organisation du tournoi de tennis.

5.5 M. Daniel Cimon, propriétaire de la nouvelle auberge du lac, expose le fonctionnement et les diverses activités de son établissement.

Suite - page 10

Le Groupe
PMI
assurances

plamondon, moisan, thiboutot inc.

courtiers d'assurances

• A S S U R A N C E •
• VIE • INCENDIE • AUTOMOBILE • RESPONSABILITÉ • COMMERCIALE

Toute une équipe!

**17 courtiers
d'assurances à
votre service.**

 membre
Groupe Ultima

BUREAU DE ST-RAYMOND:

292, rue St-Joseph, C.P. 549
St-Raymond, Qc. G0A 4G0
Téléphone: (418) 337-2294
De Québec: 692-4294
Fax: (418) 337-7281

BUREAU DE ST-BASILE:

353, rue de l'Église, Qc. G0A 3B0
Téléphone: (418) 329-3223

BUREAU DE LORETTEVILLE:

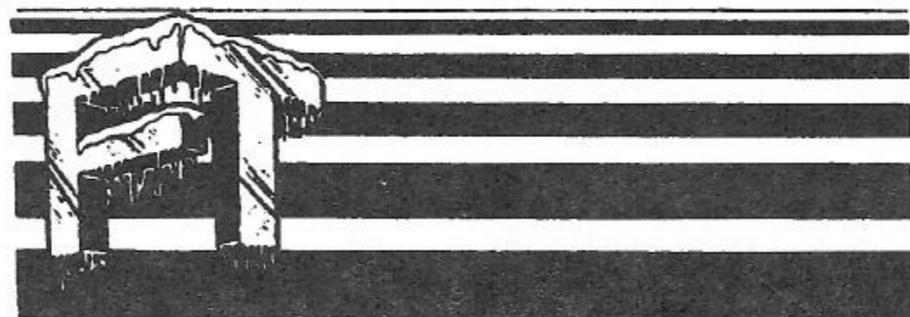
ASSURANCE PARENT MAJOR INC.

90, rue Racine, Loretteville, Qc. G2B 3W6
Téléphone: (418) 842-3685
Fax: (418) 842-7825

BUREAU DE CAP-ST-IGNACE:

GUIMONT RUEL SOULARD INC.

115, Du Manoir Ouest, Cap-St-Ignace, Qc G0R 1H0
Téléphone: (418) 246-5695
Ligne Watts: 1-800-463-7033
Fax: (418) 246-3152



Fabien Trudel

**ENTREPRENEUR
EN RÉFRIGÉRATION
ET CLIMATISATION
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL**

R.R. No 2, Bte postale 6
532, Côte Joyeuse, St-Raymond
G0A 4G0

Tél.: (418) 337-7095

Épicerie - Boucherie

ROLAND GINGRAS

*Bonne Saison
Estivale!*

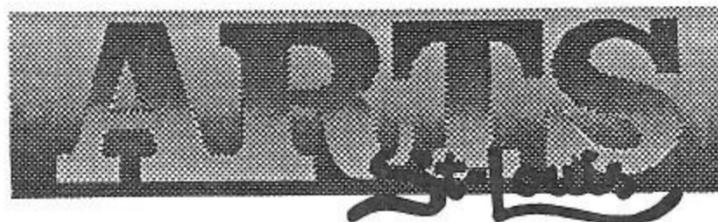


GROS & DÉTAIL

167 rue St-Pierre
St-Raymond
Tél.: 337-2228
Comté Portneuf

ENCADREMENT
LAMINAGE
MATÉRIEL D'ARTISTE
REPRODUCTIONS

SÉRIGRAPHIES
AQUARELLES
EAUX-FORTES
HUILES



Atelier: peinture à l'huile, aquarelle.
Dessin, pastel.

465 St-Joseph, St-Raymond **337-4229**



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
18 août 1990 - 11h30 - Club nautique (Suite)

6. ELECTION DES DIRECTEURS.

Il est proposé par M. Jimmy Verreasult, appuyé de M. Albert Allard, et accepté à l'unanimité que M. Paulo Bernier agisse comme président d'élection et que M. Gérald White soit secrétaire.

Siège	Candidat	Proposeur	Secondeur	Acc.	Refus
2	Jocelyne Gingras	Ant. Lacoursière	Céline Paradis	X	
6	Ginette Godin	Magella Leclerc	Céline Paradis	X	
8	Lucien Goulet	Céline Paradis	Ginette Godin	X	
4	Rodrigue Julien	Jimmy Verreasult	Suzie Gagnon	X	
10	Christiane Giguère			X	
	Claire Masson	Jocelyne Gingras	Ginette Godin	X	
12	René Chrétien	Lucien Goulet	Christiane Giguère		X
14	Céline Paradis				X
	René Bourgeois	Céline Paradis	Rodrigue Julien		X
16	Michel Lessard			X	
	Jacques Plamondon	Ginette Godin	Bernard Chartier	X	
9	Alain Bardenet	Yves J. Fournier	Gilles Boudriau	X	

Il est proposé par M. Albert Allard, appuyé de M. Bernard Chartier et accepté à l'unanimité que l'item élection soit clos.

7. VARIA.

Motion de félicitations à M. Jimmy Verreault et M. Yvon Alain pour avoir participé et gagné au concours offert par L'Alouette '90. Les règles consistaient à découvrir huit erreurs sur la page couverture de L'Alouette. Les deux gagnants se sont mérités une carte de membre gratuite pour l'année '90.

Remerciements aux directeurs qui quittent pour leur excellent travail et leur disponibilité

8. LEVEE DE L'ASSEMBLEE.

L'ordre du jour étant épuisé, il est proposé par M. Paulo Bernier, appuyé de M. Magella Leclerc, et accepté à l'unanimité que l'assemblée soit levée. Il est 12h45.

Gaston Légaré
Président

Jocelyne B. Gingras
Secrétaire

Merci aux commanditaires de nos activités...





MEUBLES

J-P Giguère inc.

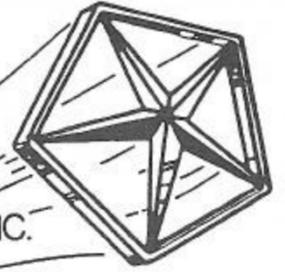
240, St-Jacques, St-Raymond
Qc. G0A 4G0

337-2722

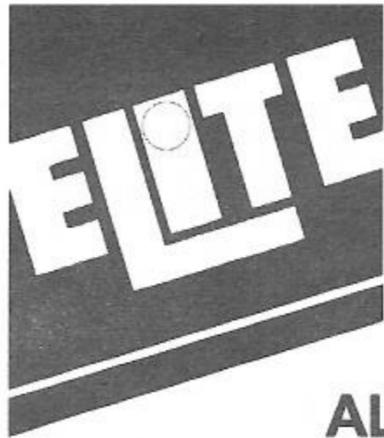
BONNE VALEUR / BEST VALUE

240, St-Jacques, St-Raymond, P.Q. G0A 4G0

ST-RAYMOND
PLYMOUTH-CHRYSLER INC.



625, Côte Joyeuse
St-Raymond, Qué. G0A 4G0
Tél.: (418) 337-6777
Québec : 692-4485



ALIMENTATION
M.R. enr.

MAGLOIRE TREMBLAY
PROPRIÉTAIRE

CHARCUTERIE — BIÈRES FROIDES — VINS
CLUB VIDÉO

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
DE 07h30 a.m. à 10h30 p.m.

775, St-Joseph, Saint-Raymond
Tél.: 337-2868



Tél.: (418) 337-7936

MARCHÉ
GINGRAS
FRUITS ET LÉGUMES INC.

Yvan Gingras
propriétaire

744, rue St-Joseph, St-Raymond, Qc, G0A 4G0



MARIELLE RACINE, prop.

265, rue St-Maxime
ST-RAYMOND
G0A 4G0

337-4042



Spécialité:

• Vêtements de base

Conseils et ajustements gratuits
«Lingeries - croisière — Prêt-à-porter»

204 rue St-Joseph

St-Raymond

337-6776

Au plaisir...

Sylvie Vachon

Comité des loisirs, été '90

Le secteur des loisirs a continué, au cours de la dernière saison estivale, à offrir ses différentes activités. L'équipe des monitrices et du moniteur a offert un encadrement bien défini que les jeunes ont su apprécier. Cette équipe était composée du Julie Bilodeau et Stéphanie Godin, complétée par Claudie Gagnon en animation et théâtre. Sarah Leclerc s'occupait de la voile, Caroline Hardy de la natation et Alain Paquet du tennis.

Le nombre total d'inscriptions s'est maintenu par rapport à l'an dernier et le tableau comparatif à la fin de ce rapport nous montre plus en détails la répartition de ces inscriptions.

Les mini-olympiades ont continué d'attirer un grand nombre d'athlètes en herbe. Le beau temps, la coopération et l'aide de parents ont contribué à faire de cette journée une réussite. Le tournoi de tennis "Jean Lortie" a continué son ascension en popularité. C'est agréable de voir la belle rivalité qui existe entre participantes et participants à ce tournoi amical.

Dans le domaine de la voile, Sarah Leclerc a poursuivi son excellent travail. Ses talents de "leader" ne font plus de doute et ses initiatives sont un atout pour l'association. A preuve, ces chandails que tous peuvent se procurer et qui développent un sentiment d'appartenance à notre école de voile.

Cette année, la Voile d'or a eu lieu. Même si plusieurs personnes n'ont pu participer à cet événement parce qu'elles devaient faire un choix douloureux avec d'autres activités, on peut dire que le nombre d'inscriptions était suffisant.

En natation, Caroline Hardy, servie par sa grande expérience, nous a offert un service de qualité que toutes et tous ont pu apprécier. Ce fut la même chose au tennis avec Alain Paquet.

La pétanque continue d'attirer une clientèle fidèle le dimanche et le mercredi soir. Les participantes et participants n'ont rien à envier aux autres activités pour ce qui est de l'enthousiasme et de la détermination.

Dans le domaine culturel, la bibliothèque, toujours dirigée par soeur Aliette Marchand, a offert à ses lectrices et lecteurs des heures d'évasion. Pour ce qui est des films du jeudi soir, la clientèle demeure assidue à cette rencontre hebdomadaire. La pièce de théâtre présentée par les jeunes du lac a encore une fois prouvé que nos jeunes ont du talent. Bravo à l'équipe d'animatrices qui a su prendre la relève et nous présenter un spectacle de qualité.

Je remercie toutes les participantes et tous les participants aux différentes activités de même que l'équipe d'animatrices et d'animateurs. Je remercie également tous les bénévoles qui nous ont prêté main forte à différentes occasions. Un merci spécial à toute l'équipe des loisirs formée de Céline Paradis, Jocelyne Gingras, Suzie Gagnon et Ginette Godin.

Enfin, merci aux commanditaires du tournoi de tennis, Sports Experts, L'Auberge du lac Sept-Iles et Quinca-Tout qui ont bien voulu encourager les efforts des participantes et participants.

Jimmy Verreault
Comité des loisirs.

Tableau comparatif des inscriptions aux activités de loisirs.

	1986	1987	1988	1989	1990
Animation	47	47	37	27	20
Mini-olympiades	87	80	60	88	84
Natation	43	70	50	70	55
Tennis(cours)	X	10	31	42	42
Tennis (abonnement)	X	67	79	70	67
Tennis (tournoi)	29	35	50	55	60
Théâtre	8	10	8	21	10
Voile (cours)	16	18	21	18	25
Voile d'or	A	29	21	A	20
Total	230	366	357	391	383

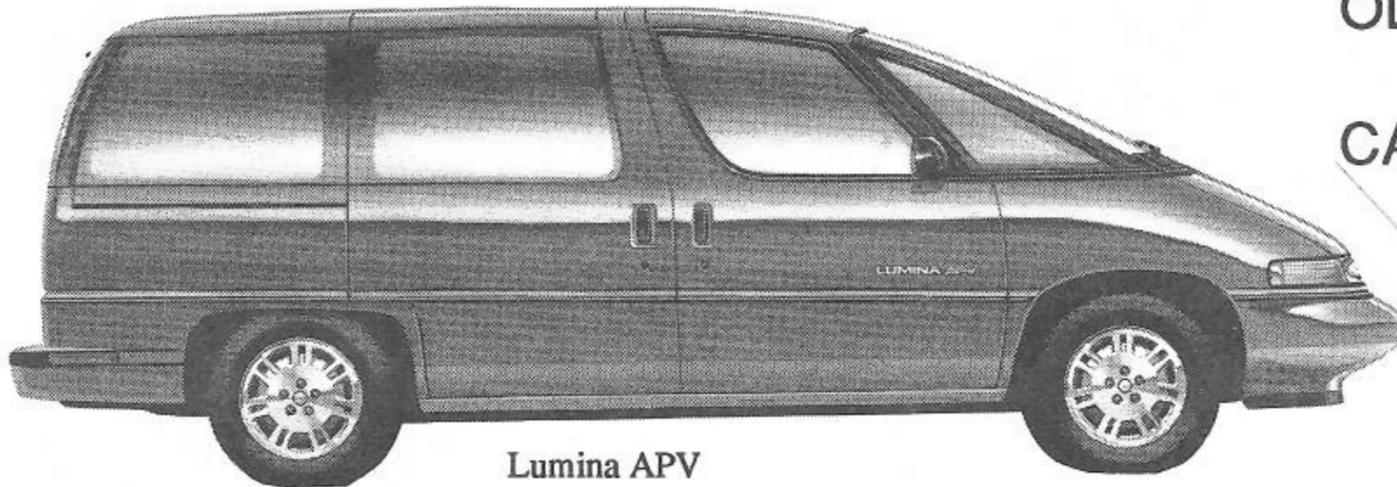
A: annulé X: non disponible



CHEVROLET

OLDSMOBILE

CAMION S-10 & C-10



Lumina APV



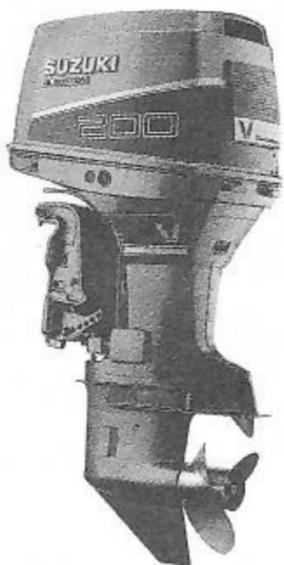
212, St-Jacques,
St-Raymond

Téléphone :

337-2226

Québec sans frais:

692-0975



TOUTE LA GAMME DES MOTEURS SUZUKI DE 2 H.P. À 225 H.P.
- GARANTIE 2 ANS. VENTE, SERVICE, LOCATION. RÉPARATION DE TOUTES
MARQUES - RÉPARATION SUR PLACE. OUVERT TOUS LES SOIRS, SAMEDI
JUSQU'À 16 HEURES.

Garantie
2 ANS

DION MOTO INC.

106, ST-JACQUES
ST-RAYMOND
337-2776



Les Loisirs . . . en photos !





sports experts

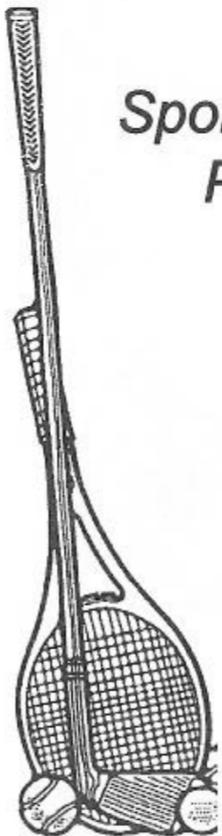
DE L'AUTRE CÔTÉ DU PONT

Tout pour le lac!

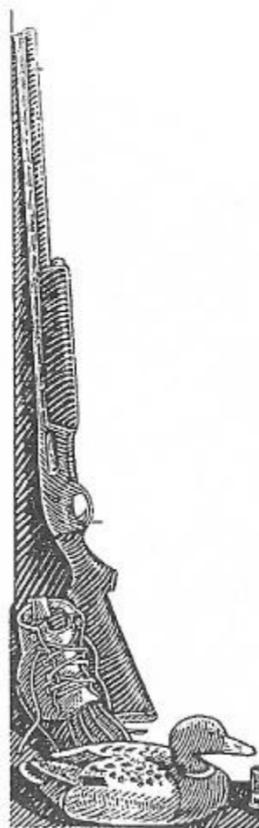
- *Accessoires nautiques*
- *Camping / pêche*
- *Vélo de montagne*
- *Jeux d'extérieur*

et plus! . . .

*Sports de raquette
Piscine et accessoires*



*Arme à feu et
service d'armurerie*



Trophées et gravure sur place



Venez voir nos techniciens spécialisés
pour l'entretien et la réparation de
vos articles de sports

Un seul endroit!!

sports experts

114, St-Jacques, St-Raymond

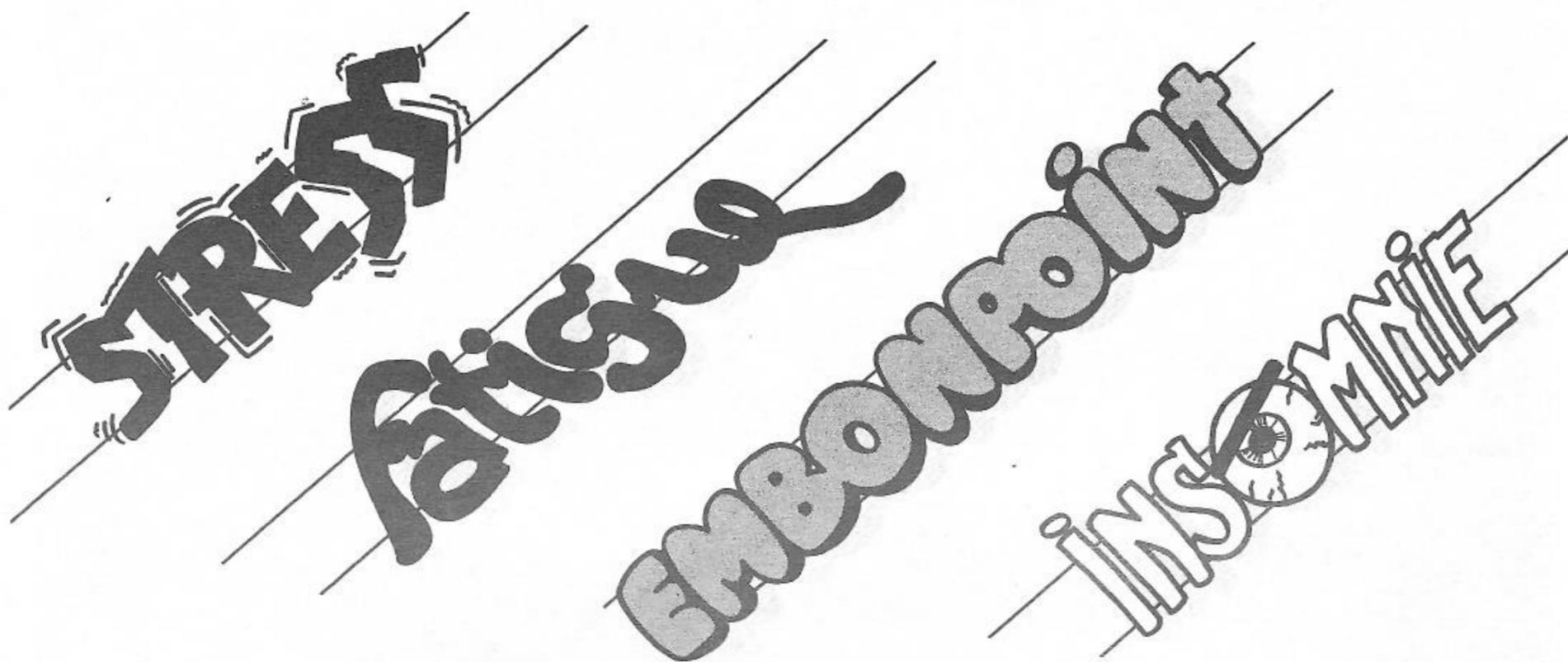
337-2989



Les Loisirs . . . en photos !



NOUS AVONS UNE SOLUTION À VOS PROBLÈMES DE



SAVIEZ-VOUS qu'il existe, dans la région de Québec, une Clinique médicale spécialisée dans l'évaluation de la condition physique?

En effet, la **CLINIQUE MÉDICK** (*Centre de médecine préventive*) offrent à toute personne sportive ou sédentaire, l'opportunité de bénéficier d'une évaluation.



CLINIQUE MÉDICK

Centre Métrobec

2700 Jean Perrin

(Sortie Boul. St-Jacques,
face à l'Autoroute de la Capitale)

Nos services sont :

- Examen médical complet;
- Électrocardiogramme au repos et à l'effort;
- Pourcentage d'adiposité;
- Facteur de récupération;
- Conseils pratiques pour un mieux-être;
- Rapport écrit immédiat.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

842-8939

VOUS DEVEZ APPORTER

- Culotte courte
- Souliers confortables
- Serviette
- Carte d'assurance maladie

Les Loisirs . . . en photos !



? , Gilles, Georges, Vincent.

Jean, Simon, Luc, Marco, Eric.



Alain, Patrick, Réjean, J.-Pierre.



Jean, Ginette, ? , ? .

Sylvain



Anick, Doris.

Nathalie, Luc, Caroline, Gilles.



Gilbert, Gaston, Rodrigue, Laurier.



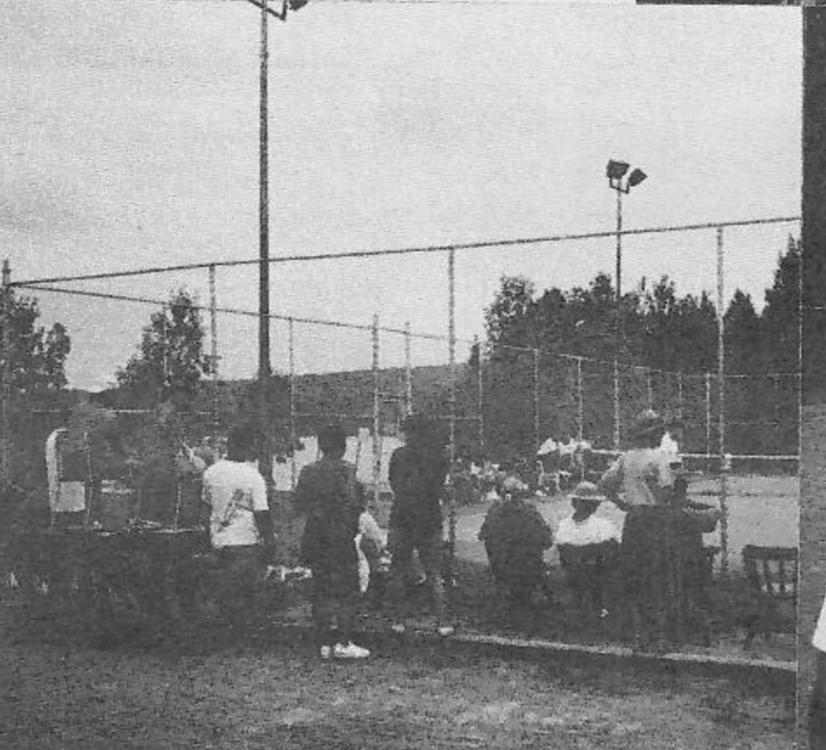
J.-Pierre, Alain, Jean Lortie.



Diane, Mélanie.



Elisabeth



Deux retraités.



Luc

NOVICO

PAULIN MOISAN INC.

C E N T R E D E
R É N O V A T I O N
7 4 6, S T - J O S E P H,
S T - R A Y M O N D
TÉL.: 3 3 7 - 2 2 9 7
FAX: 3 3 7 - 8 0 8 5



*Cet été
On a le vent dans les voiles*

- * *UNE ÉQUIPE D'EXPERTS SAURA VOUS SERVIR!!*
- * *SAMEDI OUVERT JUSQU'À 16H00*
- * *NOUS VOUS SOUHAITONS DE BONNES VACANCES.*

*PAULIN MOISAN INC.,
LE COMMANDITAIRE OFFICIEL DU
DESSERT LORS DU B.B.Q.*



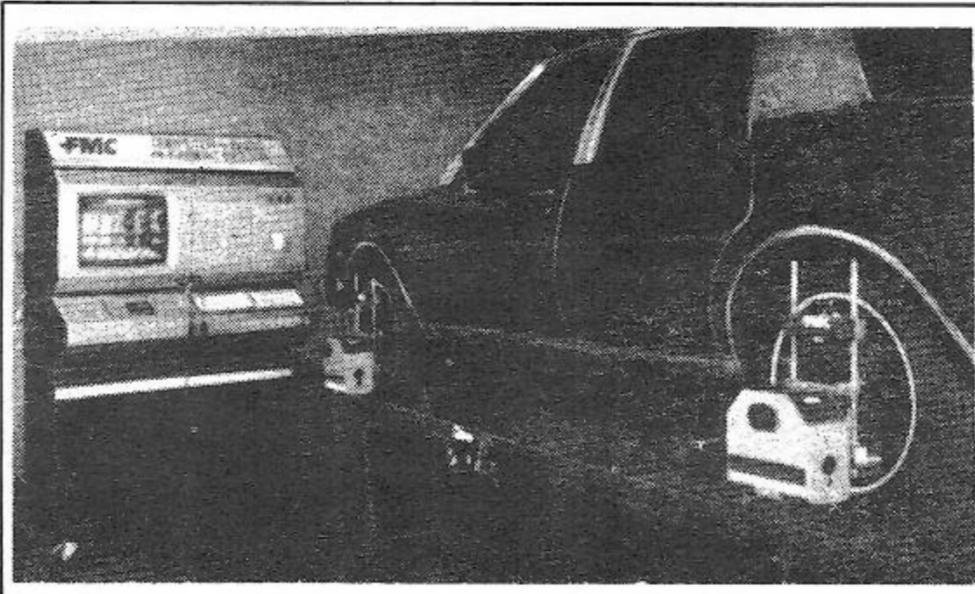
Garage N. Duplain Ltée

370, CÔTE JOYEUSE, ST-RAYMOND

PROP.: FERNAND JOBIN — JEAN-PAUL HARDY

3 3 7 - 2 5 2 1

• ALIGNEMENT SUR 4 ROUES ET BALANCEMENT SUR ORDINATEUR •



Changement d'huile - Filtre moteur
Lubrification - Système d'échappement
Freins (tournage disques et tambours) - Amortisseurs



Pour un meilleur service !

- Suspension voitures américaines et importées
- Traction avant

BF GOODRICH

DUNLOP

ARMSTRONG



POSE ET VENTE DE PNEUS

Les cartes Shell - Master Charge
Visa - American Express
sont acceptées

Le Théâtre . . . en photos !





Delneuf Inc.

Prop.: Martin Trudel

**SERVICE DE
REMORQUAGE
AUTORISÉ PAR LE
CLUB AUTOMOBILE
DE QUÉBEC**



Peinture — Débosselage

- Réparation et peinture de chaloupes en fibre de verre.

ROUTE 365, SAINT-RAYMOND

337-7937 Jour et Nuit

Loto-Québec
Centre de Validation

Ferplus

QUINCAILLERIE

QUINCA-TOUT INC.

Y'a de tout!

JEAN-LOUIS & MARIO MOISAN PROPRIÉTAIRES

Paiement Direct
Desjardins

205, St-Joseph, St-Raymond, Portneuf
Centre Ville

337-7311

Nous avons maintenant à notre service, M. André Marier, expert en quincaillerie.

NOURRITURE «HAGEN» POUR PETITS ANIMAUX

- Aspirateurs centraux
- Articles de chasse et de pêche
- Cadeaux
- Luminaires

**CROWN
DIAMOND**



Cartes Visa
et Master Charge
acceptées

Mini-Olympiades

JEUX TERRESTRES

	Or	Argent	Bronze
5 - 6 ans	Ce Barrette	Marie-Pier Dubé	Caroline Leclerc
7 - 8 ans	Flavie Plamondon	Jean-Philippe Potvin	Antoine Raymond
9 - 10 ans	Stéphane White	Étienne Giguère	Dominique Potvin
11 - 12 ans	Clément Bernard	Chs.-Antoine Légaré	Pierre-Yves Cloutier
13 - 14 ans	Denis Martel	Stéphane Landry-Leclerc	Frédéric Fiset
15 ans +	Jean Desrochers	Simon Proulx	Claudie Gagnon Stéphanie Godin

NATATION

5-6 ans	Alexandra Moisan	Christine Barrette	Marie-Pier Dubé
7-8 ans	Antoine Raymond	Stéphanie Fournier	Philippe-E. Légaré
9 - 10 ans	Étienne Giguère	Catherine Barrette	Stéphane White David Gingras
11 - 12 ans	C-Antoine Légaré	Clément Bernard	Mathieu Julien
13 - 14 ans	Frédéric Fiset	Mathieu Godin	J.-François Légaré

CANOT

19 ans et +	Jacques Letarte	Simon Martel	Jimmy Verreault
	André Côté	Jean Martel	Louis Roberge
			11:37
18 ans et -	Jean Desrochers	Élizabeth Vézina	Stéphanie Godin
	Simon Proulx	Mélanie Duplain	Claudie Gagnon
			13:41
15 ans et -	J.-François Légaré	Chs.-Antoine Légaré	Martin Légaré
	Guillaume Plamondon	Mathieu Godin	Louis-P. Gagnon
			15:20

MARATHON

	Jean Desrochers	4:33			
Filles	Claudie Gagnon	5:11	Élizabeth Vézina	5:17	Valérie Landry-Leclerc 6:42
Garçons 15 et -	Stéphane Landry	4:36	Martin Légaré	4:43	J.-François Légaré 4:44

TRAVERSÉE DU LAC

14 ans et -	Éléonore Tremblay-Coutu	24:31	Pierre-Y. Cloutier	25:51	Mathieu Julien	27:33
	Élizabeth Vézina	17:28	Judith Vézina	21:31		

Médaille spéciale: Philippe-Étienne Légaré (8 ans)

Voile d'or

Laser	1. Martin Ménard	2. Sara Leclerc	3. Denis Deschambault
Code 40	1. François Paradis	2. Guillaume Plamondon	3. Mathieu Julien
	Georges Paradis	J.-François Légaré	P.-Yves Cloutier
Optimist	1. Simon-Pierre Julien	2. Jean-Michel Verreault	
Planchiste	1. Jean Renaud	2. Yves Germain	

Meilleur temps: Martin Ménard
 Meilleur junior: Guillaume Plamondon, J.-François Légaré
 Meilleure femme: Sara Leclerc
 Meilleur barreur: Martin Ménard

unitotal

vosre quincailier conseil

QUINCAILLERIE JEAN DENIS LTÉE

PLOMBERIE - ÉLECTRICITÉ - PEINTURE «SICO»

SPÉCIALITÉ: Vente et réparation

Pompes à eau - Piston, turbine, submersible, GSW, Duro, etc. . .

PIÈCES DISPONIBLES EN MAGASIN

POURQUOI CHERCHER AILLEURS?

Chez nous, c'est la solution à vos problèmes!

SAMEDI FERMETURE À 16H00 Cartes VISA, MASTER CHARGE, AMERICAN EXPRESS acceptées

1991 . . .

plus que jamais les
meilleurs!!!

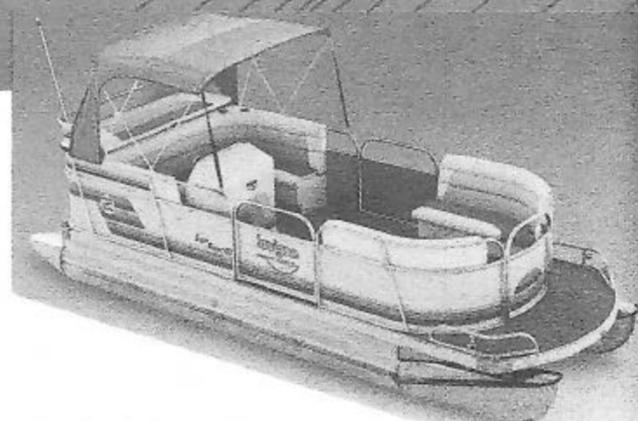
VENTE ET RÉPARATION
HORS-BORD ET INBOARD OMC
COBRA ET MERCUISER



**A. CLOUTIER
SPORTS** inc.

181, rue St-Cyrille, St-Raymond - 337-2216 — Service à domicile

Lavigne
MARINE



LAELIA SAVARY-GENOIS 1902-1989



Rappeler le souvenir de Laelia Savary-Génois, c'est revivre la tradition du lac des Sept-Iles, de la vie communautaire du lac, à la chapelle du lac, au club nautique, à l'Association des propriétaires du lac. Devant un monde qui change, il n'est pas sans émoi de regarder le passé qui nous fuit.

"Un seul être nous manque et tout est dépeuplé". C'était notre sentiment, l'été dernier, à notre retour au lac, sans l'accueil chaleureux de Laelia.

Nous n'entendions plus sa voix, nous ne revoyions plus sa figure dans nos alentours. Cependant, depuis un demi-siècle, elle avait été associée à tout ce qui avait un nom dans le monde du lac. Que cela s'appelle: écologie, environnement, vie communautaire, promotion, embellissement, Laelia Savary se mobilisait pour des campagnes et des lendemains de victoire.

Dès 1930, pionnière de ce que l'on appelait alors le lac des Aulnaies, équipée d'une première coque motorisée, au temps où s'érigait la villa des Frères et où le Saint-Joseph naviguait sur le lac comme en majesté, Laelia se rencontrait avec les premiers villégiateurs venus ici: les Desrochers, Augustin, Beaupré, abbé Nadeau, Letarte, Denis, Savary, Génois et Plamondon.

Quand ce fut le temps de la chapelle du lac, Laelia offrit la verrière à Notre-Dame, réalisation du maître-verrier Plamondon. Récemment encore, à son dernier été, Laelia s'occupait d'un luminaire nouveau pour que la verrière réjouisse les yeux.

Aide assidue pour les prêtres de la desserte, elle revivait chaque nuit de Noël le bonheur des messes de minuit. La scène la reportait à l'autre scène, plus ancienne, des barques aux flambeaux, pour la coutume des processions sur le lac, dans la nuit de Notre-Dame de l'Assomption.

Plus tard, pour la ceinture d'asphalte autour du lac, ce fut encore son affaire de s'y mêler, pour un résultat plus profitable. De même, elle s'engageait auprès des équipes sportives pour que les jeunes villégiateurs se récréent dans des compétitions bien soutenues.

D'un passé plus récent, son aide à la campagne anti-bruit voulait nous affranchir de ce qui lui paraissait la profanation d'un jardin du silence et du bonheur.

Cette belle journée de fin décembre, quand sa barque glissait vers l'au-delà et qu'on lui rappelait son retour vers un paradis de beauté, elle laissa filtrer sa réplique encore vive: "C'est beau ici aussi".

Son coeur battait où elle avait son trésor. C'était sa famille, ses amis, son voisinage. Tous se réclamaient d'elle, de quelque réseau où ils lui étaient liés.

Son trésor, c'était aussi son environnement d'ici. Elle se donnait solidaire de tout ce qui gardait la nature. Elle s'y donnait de toute son âme, sous l'emprise de la beauté du monde. Lui parler de l'au-delà nous faisait entendre sa dilection de la vie d'aujourd'hui.

Laelia nous aura quittés une journée de fin décembre. Les clartés du soleil tombant harmonisaient les traits de son visage.

Soif d'une vie ardente, aspiration invincible, c'est l'image que Laelia nous laisse; celle qu'avec le souvenir de son nom, l'imagination nous remet devant les yeux.

Dans un aujourd'hui éternel, elle jouit maintenant de son rêve infini.

Novembre 1990

André Provencher



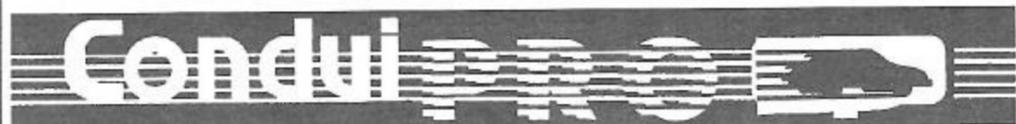
Gérard Mathieu
président

Auto-École Jean-Marc Enr.

530 A, Côte Joyeuse, St-Raymond

COURS SUR TRANSMISSION AUTOMATIQUE OU TRANSMISSION MANUELLE
• COURS — • AUTOMOBILES — • VÉHICULES LOURDS — • MOTO

337-6863



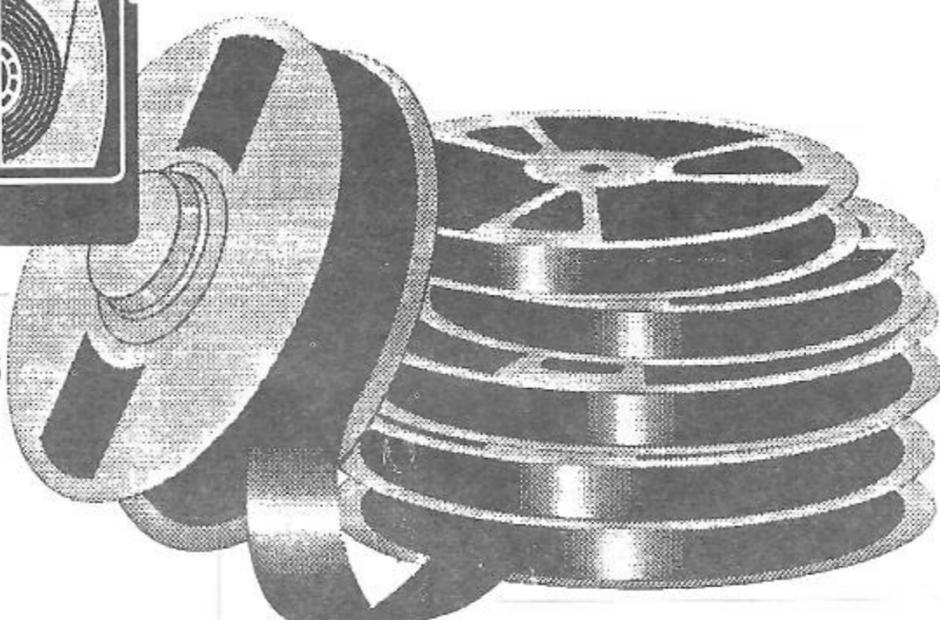
À ST-MARC-DES-CARRIÈRES

TÉL.: 268-5311

POUR LE PLUS GRAND CHOIX DE FILMS . . .



CINÉMA ALOUETTE



**NOUVEAUTÉS
VIDÉO
DE L'HEURE
ET PLUS DE
1400 TITRES
À VOTRE
DISPOSITION
DE 12H00 À 22H00**

CINÉMA **Vendredi :** **19h15 - 21h30**
Samedi : **20h00**
Dim.-Merc.: **19h30**

Surveiller nos titres à l'affiche dans nos journaux locaux, Journal de Québec et Le Soleil.

Une seule adresse : 380, St-Joseph, St-Raymond 337-2465

1966

1991



ST-MARC

395, boul. Dussault
268-3548



ST-RAYMOND

131, St-Jacques
337-2244

CAP-SANTÉ

225, Rte 138
285-0411

Championnat de sauvetage plage

C'est le 25 août dernier que se déroulait, au Centre Plein Air St-Sacrement, la septième édition du Championnat de Sauvetage en Plage. Tout sauveteur devant acquérir et maintenir un niveau adéquat de forme physique, c'est par huit épreuves bien spécifiques et simulant des situations d'urgence que les membres des vingt et une équipes venant des quatre coins de la province ont pu vérifier la leur.

Ce championnat se voulait à la fois rencontre sportive et outil de perfectionnement. Selon M. Raynald Hawkins, directeur général du Service National des Sauveteurs, malgré que les connaissances techniques soient très importantes, c'est la condition physique qui prime. Un sauveteur doit d'abord être en excellente forme physique.

Notons que c'était la première fois que ce championnat se déroulait dans la région de Québec, donc une première également au lac Sept-Iles. M. Jean-François Hamel des Loisirs St-Sacrement en était le coordonnateur pour l'organisme hôte. Il était assisté de M. Martin Blanchard.

L'Alouette félicite les organisateurs, les participants, et bien sûr, les gagnants. Nul doute que l'accueil chaleureux des responsables du Centre Plein Air St-Sacrement incitera la S.N.S. à tenir à nouveau l'événement dans la région et, qui sait, au lac Sept-Iles.

A. Lacoursière

Activités Sociales

S'il est un comité en pleine action durant la saison estivale, c'est bien celui des activités sociales. La planification de chacune des activités requiert certes du temps mais c'est surtout la journée de l'événement que l'appui de bénévoles s'avère important. Je tiens donc à remercier les autres membres du comité, Christiane Giguère, Ginette Godin, René Cloutier et Rodrigue Julien pour leur appui ainsi que toutes et tous les autres bénévoles qui se sont joints à nous pour contribuer à faire des activités '90 un autre succès: près de sept cents participants pour les quatre activités, sans compter l'épluchette de blé d'inde.

A nouveau cette année, après d'ultimes efforts, la randonnée sur le lac en compagnie de musiciens du Royal 22e a pu avoir lieu. Soulignons que ce n'est que deux jours avant l'événement que Réjean Giguère a pu s'assurer de la présence d'un trompettiste pour SON orchestre. Merci mille fois le "Blond". Merci également à tes copains musiciens.

A souligner également les généreuses commandites: la Brasserie O'Keefe, Alimentation St-Raymond (Metro), la Fromagerie Cayer et son président Denis Cayer, Paulin Moisan Inc., Clément Bernard Ltée, sans oublier le JARDIN MOBILE qui, à lui seul, a commandité le brunch. Selon plusieurs convives, ce brunch n'avait rien à envier à ceux d'établissements hôteliers fort renommés.

En terminant, l'invitation vous est lancée de participer encore plus nombreuses et nombreux aux activités sociales de l'été '91. N'est-ce pas là une façon fort agréable de contribuer au financement de l'A.P.L.S.-I.? Celles et ceux qui s'abstiennent ne savent pas ce qu'elles ou qu'ils manquent!

Céline Paradis
Comité des activités sociales.

Victorin Vézina Enr.

Vous désirez une installation
de FOSSES SEPTIQUES
Faites appel à nos services:



EXCAVATION - TERRASSEMENT
CREUSAGE DE FOSSES SEPTIQUES
GRAVIER - SABLE - PIERRES
TERRE À GAZON

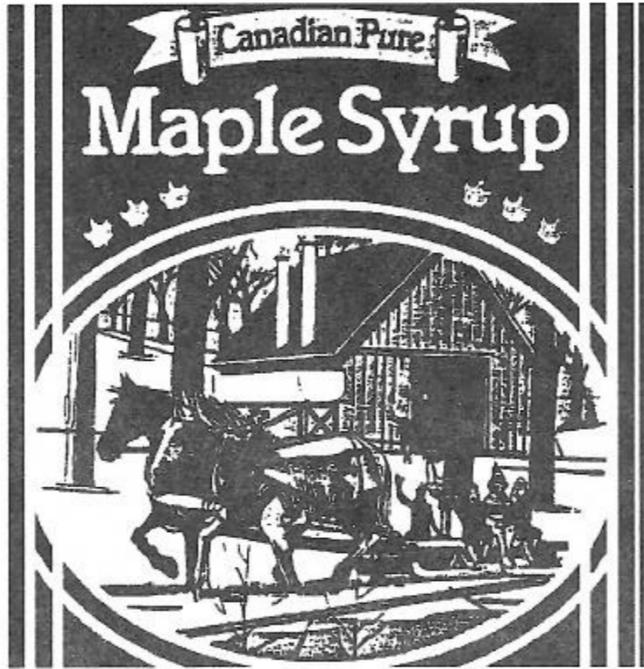


ESTIMATION GRATUITE

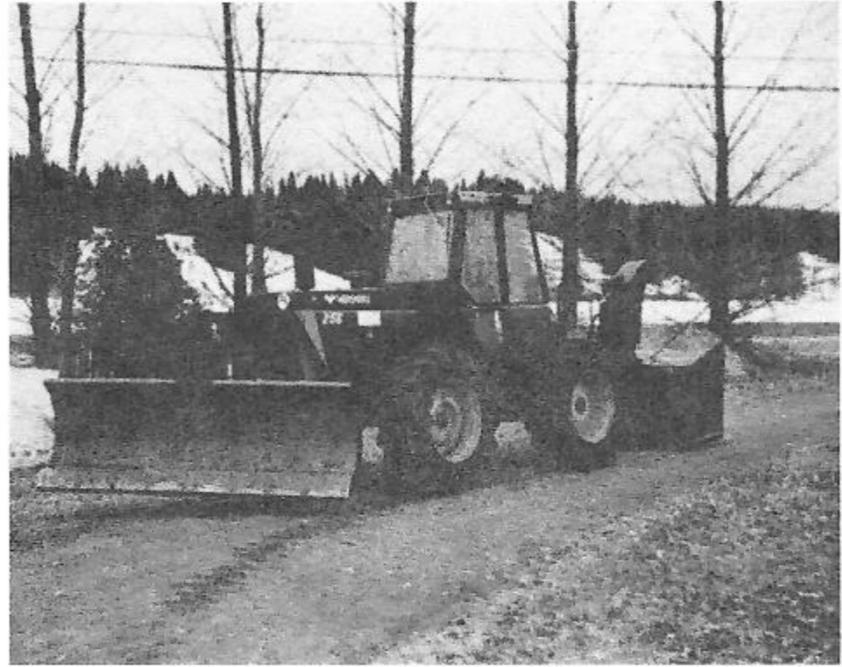
234, ave Noreau
St-Raymond, Québec G0A 4G0

Tél.: (418) 337-2084

**PRODUITS DE L'ÉRABLE PUR
À VENDRE**



**SERVICE DE
DÉNEIGEMENT**



Nous vous souhaitons un bel été !

Gérard et Gaétan Légaré
1501, Rang Notre-Dame, St-Raymond

337-7122



SABLAGE JANDRY ENR.

SABLAGE ET VERNISSAGE
DE PLANCHERS DE BOIS FRANC

ESTIMATION GRATUITE

189, STE-ANGÉLIQUE
ST-BASILE G0A 3G0
FRANÇOIS BEAUDRY, prop.

TÉL.: 329-2672



Confection
pour
dames

Tél.: 337-7374

180, rue St-Joseph
St-Raymond, G0A 4G0

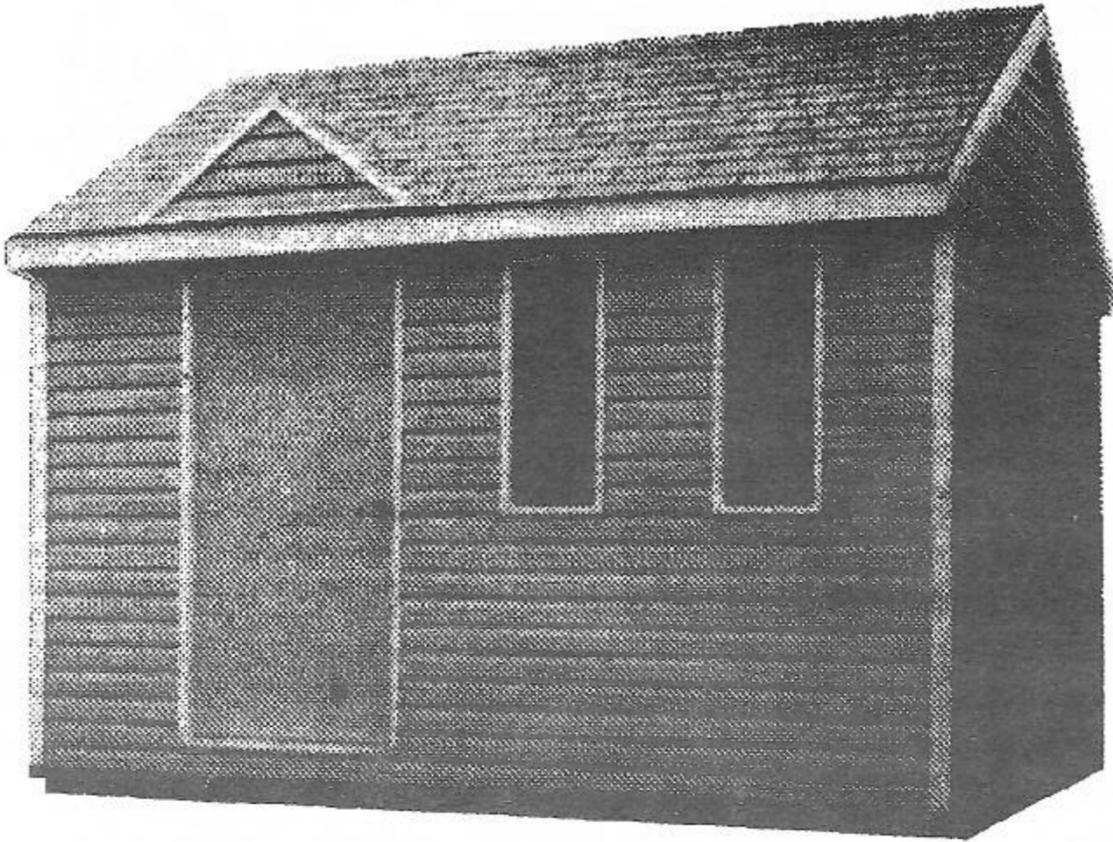
MARIE-CLAIRE
PLAMONDON

Activités Sociales . . . en photos !



CABANON

en revêtement de vinyle



**GRANDEURS
OFFERTES**

8 x 8

8 x 10

8 x 12

10 x 12 / 10 x 14

Autres modèles

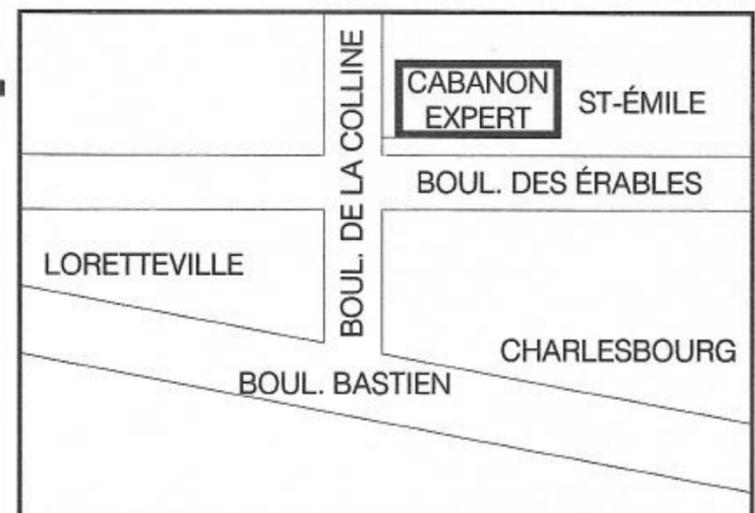
et autres dimensions
à votre goût!

- QUALITÉ SUPÉRIEURE
 - SANS ENTRETIEN
 - PRIX COMPÉTITIFS
 - 3 3 7 - 8 0 1 6 •
- LAC SEPT-ÎLES

**TRANSPORT
GRATUIT
ST-RAYMOND ET
LAC SEPT-ÎLES**

LES CABANONS EXPERT inc.
1755, boul. de la Colline,
(angle boul. des Érables)

847-0811



Activités Sociales . . . en photos !

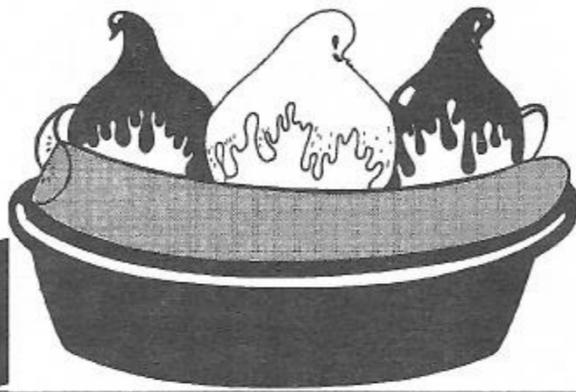




Ti-Oui Snack-Bar INC.

C'est un plaisir de vous servir pour la 17^e année
toujours avec le même service et la même qualité!

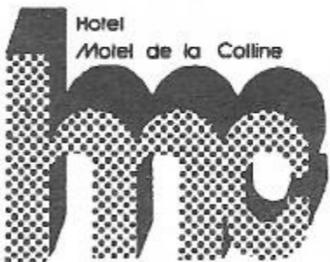
Bar Laitier



L'endroit par excellence pour se sucrer le bec!

St-Raymond
201, St-Jacques

337-2921



Hôtel Motel de la Colline

- 23 unités de motel
- lit d'eau
- salles de réceptions
- salons pour réunions de toutes sortes



Piano-Bar «La Détente»

- chansonnier toutes les fins de semaine
- activités à surveiller à chaque semaine



Braisier de la Colline

- Des menus pour tous les budgets et tous les goûts
- Menu du jour à partir de 4.⁶⁵\$

337-6734

POMPES ET FILTRATION ST-RAYMOND enr.

Ventes & Réparations

Installations de pompes & Système de filtration d'eau

JEAN MARTIN

*vous souhaitez
un été ensoleillé*

TÉL.: **337-6263**

Activités Sociales . . . en photos !



LES HABITATIONS

G. JUNEAU INC.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTIONS NEUVES OU RÉNOVATIONS

*Construit des maisons
à votre goût
à votre prix !*



Gérard Juneau
10, des Érables
Pont-Rouge
Québec G0A 2X0

(418) **873-4753**

Rés. d'été : (418) **337-2798**



NOUS SOMMES L'ÉQUIPE AUX SERVICES MULTIPLES !

ESCOMPTE
10%

S'APPLIQUE SUR:

- Tous les cosmétiques
- Tous les produits de soins (Biotherm et autres)
- Tous les parfums
- Toutes les marques

**TOUS LES SERVICES D'UNE
PHARMACIE GRANDE SURFACE
... ET ENCORE PLUS!**

- SERVICES POSTAUX
- PRODUITS ET ALIMENTS NATURELS
- SERVICES ORTHOPÉDIQUES

337-2238

CENTRE DE VENTES AUTORISÉ **Radio Shack**

UNIPRIX

OUVERT

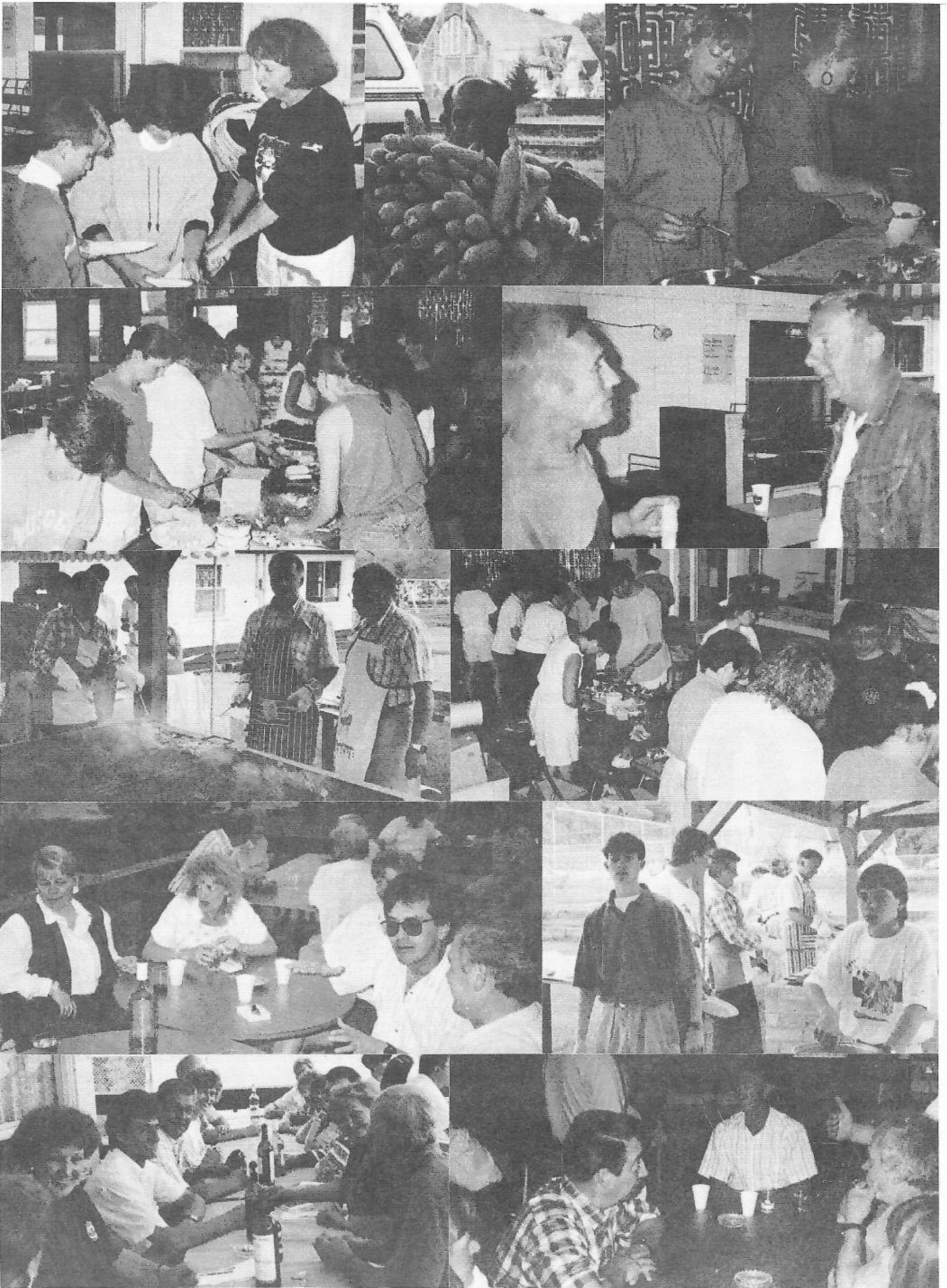
365 JOURS
PAR ANNÉE

7 JOURS

Lefebvre

CENTRE-VILLE ST-RAYMOND

Activités Sociales . . . en photos !





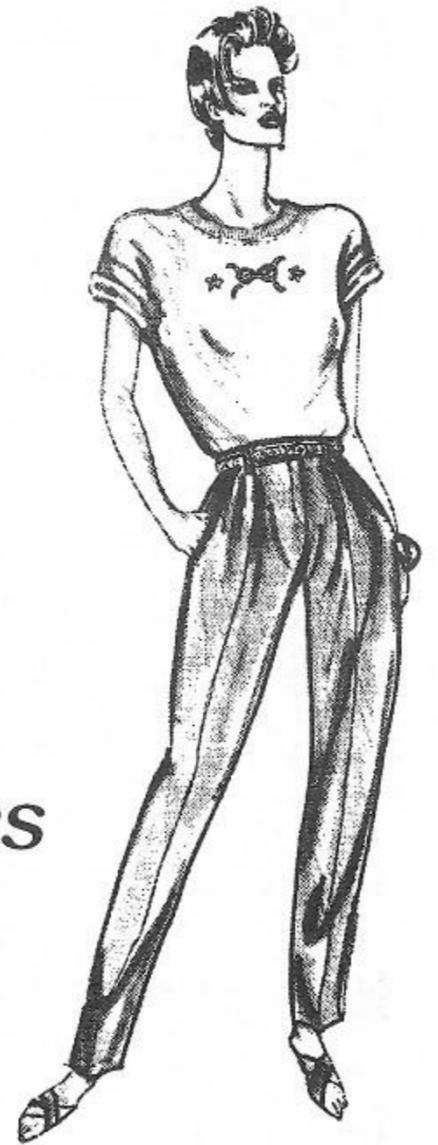
Des vêtements



plein de fraîcheur



T-Shirts
 Robes
 Bermudas
 Jupes
 Pantalons
 gr 5 à 20 - 36 à 44



pour toutes les occasions SPÉCIAUX VARIÉTÉS se veut être le carrefour des plus belles tendances de la mode estivale.



Ligne complète de costumes de bain "Christina"

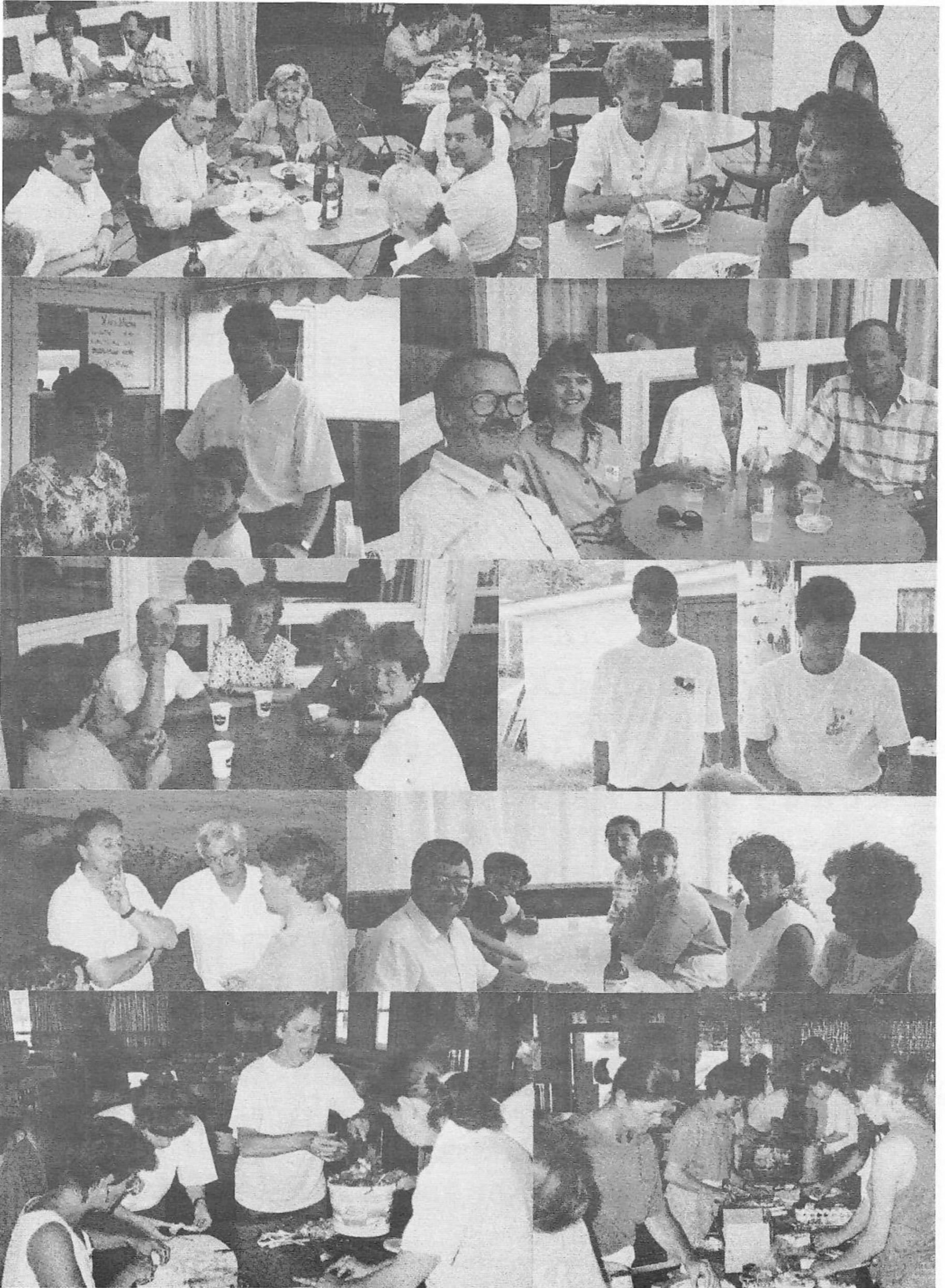
gr 5 à 20 - 36 à 44



Spéciaux Variétés INC.

668 rue St-Joseph,
 St-Raymond G0A 4G0
 Tél.: 337-2552

Activités Sociales . . . en photos !



ACCIDENT



Centre de débosselage

CAYER

Réjean Cayer, prop.

- Depuis 13 ans à votre service
- Réclamation d'assurance
- Voiture de courtoisie
- Travail garanti

603 St-Isidore (mi-chemin entre St-Raymond et St-Léonard)

337-2637

SALON CHANTAL

169, rue St-Ignace
St-Raymond, G0A 4G0

Prop.: Chantal Tremblay
«Esthétique - Électrolyse»



Lundi: Fermé
Mardi, mercredi et vendredi: 9h00 à 17h00
Jeudi: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à Midi

337-4660

Serge Linteau, représentant

JOSEPH LINTEAU & FILS INC.

Entrepreneur général
Construction
Rénovation



Résidentiel
Commercial
Industriel

125, RUE BELLEVUE, VAL DES PINS - 337-7340



HERVE Fiset INC.

ST-RAYMOND, CTÉ-PORTNEUF.

Auto Hervé Fiset

Côte Joyeuse - St-Raymond - 337-4667

ACHAT ET VENTE D'AUTOS ET DE CAMIONS NEUFS ET USAGÉS

FAITES CONFIANCE À DES GENS
D'EXPÉRIENCE

HERVÉ Fiset 36 ANS EXP.
MARIO Fiset 16 ANS EXP.
DANIEL Fiset 6 ANS EXP.

- AUSSI NOUS POUVONS VENDRE VOTRE
AUTO POUR VOUS (AUCUN FRAIS) •



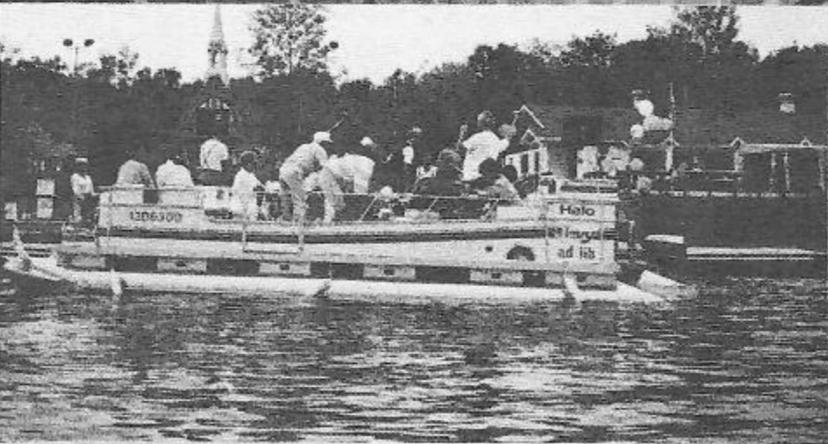
GARANTIE DISPONIBLE
DE 3 MOIS À 24 MOIS



LOCATION
COURT ET LONG TERME

337-4667

Activités Sociales . . . en photos !



AVEZ-VOUS BESOIN?

De niveleuse, bélier mécanique,
chargeur

LE GARS COMPÉTENT
C'est FERNAND!

337-2571

Fernand Girard

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

St-Raymond, P.Q.

BONNES VACANCES!

PHILIPPE LEBOEUF

AVOCAT

Membre de l'étude
Savard, Nadeau, Kallis & Ass.

Pratique générale - Droit civil
Droit de la famille - Droit commercial

BUREAU 412, St-Joseph 337-2533
À ST-RAYMOND: Le vendredi de 10h00 à 21h00

BUREAU 838, St-Joachim 648-9771
À QUÉBEC: Du lundi au jeudi 648-2778 (FAX)

Services d'aide juridique accordés

Cessionnaire des greffes de: Me Philémon Bergeron, notaire
Me Marcel LaRue, notaire
Me Henri LaRue, notaire



Me Bernard Perron notaire

LL., L., D.D.N. - CONSEILLER JURIDIQUE

135, rue St-Jacques, C.P. 1508
St-Raymond, Qué. G0A 4G0
337-2621

NETTOYEUR

ULTRA MODERNE PIERRE ENR.

292, AVE ST-LOUIS, ST-RAYMOND

337-4494

- NETTOYAGE À SEC
- SERVICE DE LAVAGE À LA LIVRE
- SERVICE D'UNE JOURNÉE AU COMPTOIR
- SERVICE SUR APPEL TÉLÉPHONIQUE

entreposage de
MANTEAUX DE FOURRURE

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi de 8h00 à 18h00
Jeudi et vendredi de 8h00 à 21h00
Samedi de 9h00 à 12h00

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 1991-92...

L'ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES
DU LAC SEPT-ÎLES INC.

C.P. 506, Saint-Raymond G0A 4G0

	Administration	Recrutement	Environne.	Loisirs	Act. Sociales	Communica.	FapelFaune	Total
Revenus								
Membres		7 200					3 000	10 200
Inscrip. cours + Tennis				4 250				4 250
Activités sociales					10 000			10 000
Publicité						5 000		5 000
Bingo, Loto	4 700							4 700
Essence / Huile	2 500							2 500
Intérêts	2 700							2 700
Divers	1 000							1 000
Total Revenus	10 900	7 200		4 250	10 000	5 000	3 000	40 350
Dépenses								
Salaires	5 000							5 000
Bénéfices marginaux	600							600
Sous-contrats honoraires	400		3 700	4 700	900	150		9 850
Fournitures				1 500	200		4 100	5 800
Denrées				100	4 700			4 800
Bureau, timbres, photo.	400	500	100			150		1 150
Imprimerie	100	100	100	100	200	3 500		4 100
Transport - Congrès			300				300	600
Électricité	800							800
Téléphone	300							300
Entretien	6 000			700				6 700
Taxes et permis	1 100		250	250	100			1 700
Assurances	3 200							3 200
Immobilisation								
Divers	200							200
Total dépenses	18 100	600	4 450	7 350	6 100	3 800	4 400	44 800
Excédent revenus-dépenses (Excédent dépenses-rev.)	(7 200)	6 600	(4 450)	(3 100)	3 900	1 200	(1 400)	(4 450)

Résultats				
<i>Exercice terminé le 30 avril 1990 (non vérifié)</i>				
	Revenus 1989	Revenus 1988	Dépenses 1989	Dépenses 1988
Administration	10 083 \$	7 472 \$	3 997 \$	4 056 \$
Recrutement	7 040	7 195	492	559
Club	2 614	1 759	13 113	7 932
Communications	5 070	5 590	3 616	4 186
Loisirs	5 376	4 448	5 641	5 663
Activités sociales	11 162	9 710	4 989	4 711
Environnement	62	—	704	230
	41 407 \$	36 174 \$	32 552 \$	27 337 \$
EXCÉDENT DES REVENUS (DÉPENSES)		1990	1989	
SUR LES DÉPENSES (REVENUS)		8 855 \$	8 837 \$	

Auberge du Lac 7-Îles

Message

Message du Dr Daniel Cimon, propriétaire de L'Auberge du Lac 7-Îles, des concessionnaires de la Salle à Manger «Le Grand Saucier», du Dépanneur Le «Point-d'Aide» et de tout le personnel . . .

Nous disposons de salles pouvant accueillir de 10 à 60 personnes.

La Salle à Manger «Le Grand Saucier» vous offre comme spécialités :

- Fruits de Mer
- Steak

L'Auberge dispose d'un «Ponton» pouvant accueillir 16 personnes pour vos randonnées sur le Lac.
(R.S.V.P.)

Auberge du Lac 7-Îles

Activités

Les Activités de la Saison Estivale . . .

Réservez s'il-vous-plait!!!

- 15 juin : **PARTY DU PÊCHEUR**
Souper à la Truite
Bar à Salade - Orchestre
- 22 juin : **OUVERTURE DE LA SAISON À L'AUBERGE**
Soirée Rétro
Hot-Dog .50¢ - Coke .25¢ - Pop Corn gratuit
Orchestre Olé Olé
- 24 juin : **PARTY DE LA ST-JEAN**
Méchoui. Petits agneaux tout cuit-cuit-cuit!
Orchestre - Feu de joie
- 28 juin : **BEACH PARTY**
Punch érotique - Concours de maillot de bain + Tenue de plage
Cadeaux - Prix de présence - Orchestre
- Concours Miss Beach - Auberge '91
- 1er juillet : **REPOS CONSTITUTIONNEL**
Auberge au repos - Venez sirotez paisiblement.
Musique mortuaire, etc . . .
- 6 juillet : **MÉCHOUI** (Porc, Agneau) 12\$/pers.
Bar à Salade - Orchestre
- 19-20-21 juillet : **SOIRÉES ORCHESTRE**
+ Balounes + Balounes. 10\$/pers.
Fesse de boeuf sur grill
Bar à Salade - Légumes - Orchestre
- 25-26-27 juillet : **VACANCES GLOU-GLOU**
- 10 août : **SOIRÉE BAVAROISE** 20\$/pers.
Choucroute maison,
10 sortes de saucisses,
Schnapps Allemand,
Chapeaux, Orchestre bavarois, etc.
- 24 août : **SOIRÉE DE DANSE** GRATUIT! GRATUIT! GRATUIT!
Party de Blé d'Inde
- 7 septembre : **PARTY AUX HUÎTRES** - Orchestre 20\$/pers.

Auberge du Lac Sept-Îles... en photos !



Un proprio fort jovial.



Le chef Lucien.



La salle à manger.



Un décor accueillant.



Un nouveau "look".



Sobriété et confort.



Ouvert, même en hiver.



METRO

**OUVERT
LE
DIMANCHE**

OUVERT 7 jours / 7

Lundi - Mardi - Mercredi : 9h00 à 17h30

Jeudi - Vendredi : 8h30 à 21h00

Samedi : 8h30 à 17h00

Dimanche : 10h00 à 17h00

Place Côte Joyeuse



METRO

337-6781

Avec l'arrivée de la décennie '90, nous entendrons de plus en plus parler de protection de l'environnement, car une conscience collective se développe lentement. Les riverains du lac Sept-Iles sont témoins de la fragilité de leur environnement et devront poser des gestes concrets pour corriger les abus ou les erreurs de leurs prédécesseurs. Signe des temps, votre comité Environnement compte maintenant quatre (4) directeurs: Alain Bardelet, Yves-J, Fournier, Gilbert Gagnon, Jacques Plamondon. Au nom de toute cette équipe, il me fait plaisir de vous résumer les principaux dossiers traités au cours de 1990.

1) Le projet domiciliaire du lac au Chien.

Le 11 juillet 1990, M. Albert Côté, ministre délégué aux Forêts, déclarait qu'il ne souscrivait pas aux propositions des promoteurs concernant le projet du lac au Chien. Le ministre annonçait son intention de créer la station forestière de Duchesnay en vertu de la Loi sur les forêts et d'y inclure le territoire du lac au Chien. La Gazette officielle du Québec du 10 octobre 1990 (No 41, page 3712) en fait mention. Cette conclusion heureuse a été rendue possible grâce à la solidarité des propriétaires qui ont clairement indiqué leur opposition au projet domiciliaire lors du referendum de 1989. Parmi les nombreuses démarches de l'année 1990, soulignons la formation d'une coalition impliquant les représentants de quatre lacs: St-Joseph, Sergent, Sept-Iles, Saint-Augustin. Il est important de se rappeler que nos élus municipaux, surtout le maire, ont refusé de rendre publique l'étude sur les impacts environnementaux du projet du lac au Chien. Cette attitude est tout à fait antidémocratique puisque c'est nous, les payeurs de taxes, qui devront en acquitter la facture.

2) La régénération des rives.

Le 23 juin 1990 a été souligné d'une façon

toute spéciale par l'A.P.L.S.-I. Le vingt millième (20 000 ième) arbuste a été planté par le maire de la Paroisse de Saint-Raymond, monsieur André Girard. L'A.P.L.S.-I. participe au programme de régénération des rives depuis 1982. Cette année, trois mille (3 000) arbustes ont été distribués à vingt-cinq (25) participants et membres de l'A.P.L.S.-I. Depuis quelques années, nous nous demandons si les riverains sont encore intéressés à ce programme. L'inscription pour 1991 nous redonne toutefois espoir puisque nous avons à date plus de trente-six (36) demandes comptant plusieurs nouveaux noms.. Bravo! Si vous êtes parmi ceux qui hésitent encore, songez qu'en vous décidant maintenant, vos rives risquent d'être un peu plus ombragées vers les années 1994-95. La régénération des rives va permettre d'abaisser la température de l'eau d'environ 2 à 3 degrés. Cette petite différence pour vous peut devenir une question de vie ou de mort pour la faune du lac. La truite grise est disparue, la truite mouchetée est en voie de disparaître.

3) Congrès annuel de FAPEL.

L'A.P.L.S.-I. a délégué deux membres au congrès annuel de FAPEL qui se tenait à Laval en avril. Votre association est membre de cette fédération de plus de sept cents (700) associations vouées à la protection de l'environnement des lacs. C'est FAPEL qui est responsable du programme de régénération des rives. La section FAPEL-FAUNE a investi plus de 2 000 \$ dans une étude de la faune et des eaux du lac Sept-Iles. Il s'agissait d'un premier projet du genre dans la région de Québec. Nous avons également bénéficié du service de documentation de FAPEL. Nous y avons emprunté les diaporamas Gare aux phosphates et Si votre lac pouvait parler. Ce dernier diaporama a pu être présenté de-

vant plus de quarante (40) membres. Nous avons l'intention de renouveler cette expérience en 1991 espérant que la participation sera plus importante, car ces documentaires sont très bien faits et les informations qu'ils contiennent portent à réfléchir.

4) Groupe de protection des eaux et de la faune.

Les 6 et 7 août 1990, une équipe de FAPEL-FAUNE comprenant deux biologistes a réalisé une importante étude sur le lac Sept-Iles. Nous vous invitons à lire les différents rapports à ce sujet dans le présent numéro de L'Alouette. Deux directeurs de l'A.P.L.S.-I. sont membres de ce groupe et ont accompagné les biologistes durant les deux jours. Nous croyons qu'il s'agit d'une étape importante dans la connaissance de l'état de dégradation de notre lac. Le comité Environnement appuie ce projet.

5) Les plaintes adressées à l'A.P.L.S.-I.

Plusieurs propriétaires téléphonent régulièrement à des directeurs et en particulier à des membres du comité Environnement concernant des problèmes de pollution occasionnée par des voisins ou simplement observée: fosses septiques douteuses, déboisement, déversement de produits dans le lac, etc. Nous sommes flattés de votre confiance mais nous vous rappelons que ces plaintes doivent d'abord être adressées à l'inspecteur municipal, monsieur Daniel Magny, au 337-7698. Il appartient à notre municipalité de faire observer les lois et règlements en vigueur sur son territoire. Le lac Sept-Iles n'est malheureu-

sement pas une municipalité. Il est cependant important que vous nous teniez informés de vos démarches auprès des autorités municipales. En cas de refus d'agir de ces dernières, l'A.P.L.S.-I. peut alors s'adresser à la direction des programmes des lacs du MENVIQ ou à toute autre instance. Vous avez donc un rôle important dans la constitution d'un dossier. Notez que l'inspecteur municipal ne peut révéler le nom de la personne qui a porté plainte. Malgré ce fait, plusieurs riverains ont peur de porter plainte contre un de leurs voisins. Ainsi, vous devenez complices de la pollution et de la dégradation de votre patrimoine. De plus, l'inspecteur compte sur votre collaboration, car il ne peut être présent au lac sept jours par semaine. Alors, si vous entendez une rumeur concernant une construction quelconque, vérifiez immédiatement si un permis a été émis par la municipalité. Surveillez le déboisement des rives du lac et des cours d'eau, le remblai des rives et des marécages, etc. **C'EST VOTRE AFFAIRE!**

Ce rapport sera pour moi le dernier puisque la relève est bien assurée. En 1991, un autre membre de l'équipe pourra vous entretenir de la continuité des dossiers déjà amorcés en plus de vous parler, je l'espère, de nouveaux projets comme l'analyse de l'eau potable, la signalisation routière ou l'éclairage de la route de ceinture, etc.

Environnement vôtre
Yves J. Fournier

P.S.:

L'A.P.L.S.-I. recommande à ses membres de ne pas utiliser d'engrais à pelouses sur les rives du lac parce qu'il est déjà surfertilisé, acide et dans un état de vieillissement accéléré.

RECETTE DE MME BLANCHEVILLE

Pour bien laver un hydravion, installez-vous près de votre quai et vaporisez du détergent sur les surfaces métalliques. Rincez à grande eau afin d'admirer les bulles flottant sur le lac. Selon cet expert, les dommages à l'environnement ne seraient pas plus élevés que ceux causés par les propriétaires de bateaux qui se cachent dans leur abri pour le lavage annuel.

LE PETIT DEBROUILLARD

Pouvez-vous trouver une façon plus originale de visiter vos amis, une fois le jour tombé, sans utiliser votre bateau? La réponse est simple si vous possédez un hydravion. Allumez vos feux clignotants et faites du "taxi" autour du lac. Vous aurez sans doute reconnu notre expert en lavage d'hydravion.

LES PETITS MONSTRES

Possédez-vous un de ces petits moteurs hors-bord dont le réservoir à essence est incorporé? Nous avons aperçu des gens faisant le plein au milieu du lac... et des vagues. Cette invention a été réalisée par des ingénieurs plus préoccupés par le prix que par la protection de l'environnement. De grâce, laissez au moins un entonnoir près de votre contenant à essence si vous ne pouvez vous séparer de votre petit monstre.

SANS (100) LIMITE

Les panneaux indiquant la vitesse maximale sous le pont du lac des Aulnaies sont mystérieusement disparus au cours de l'été 90. Il s'agit d'un geste irréfléchi et dangereux pour la sécurité de tous. Un directeur de l'A.P.L.S.-I. a repeint bénévolement, sur les poutres d'acier, l'indication de la limite de 5km à l'heure. Respectez cette nouvelle affiche. A cette vitesse, vous aurez de meilleures chances de protéger le pied de votre moteur et, peut-être, votre tête et celles de vos passagers.

GUERRE AUX MEGOTS!

A voir flotter les mégots de cigarettes sur l'eau, on peut se demander si certains croient que le lac est un immense cendrier. Ces petits filtres sont non-biodégradables et contiennent une quarantaine de substances causant le cancer. Si vous tenez à polluer vos poumons, essayer de protéger au moins votre lac. Un cendrier suffira, en supposant que vous rapporterez votre collection de mégots à votre chalet.

UN MOUCHOIR S.V.P.

Avez-vous déjà vu de la morve d'éléphant? Au lac Sept-Iles, plusieurs riverains ont commencé à la recueillir au râteau et à en remplir plusieurs seaux. Il s'agit d'algues ayant un aspect très vapoureux et flottant entre deux eaux ou s'accrochant à des plantes aquatiques pour former ces bouquets d'une beauté trompeuse. Si vous pouvez traduire le langage des lacs, notre lac nous dit: "Je suis acide, surfertilisé; mes eaux se réchauffent et je vieillis prématurément". Lorsque les lacs font ces poussées d'algues durant les périodes de chaleur, certains riverains commencent à mieux comprendre le langage des lacs, surtout si ces substances gluantes leur collent à la peau lors de la baignade.

LA SEPTIEME ILE REFAIT SURFACE

Certains soirs d'été, une septième île a été aperçue... Après vérifications scientifiques par le capitaine Marcel et son équipage, ce phénomène a été identifié à un îlot constitué d'une centaine de goélands qui flottaient sur le lac. Il s'agit d'une façon originale de dormir sans avoir recours à la climatisation.

GARE AU BRUIT!

Depuis bientôt dix ans, nous tentons de nous débarrasser de ces hydravions commerciaux qui crachent leurs décibels à toute heure de la journée sans se soucier des résidents qui recherchent la paix et la tranquillité près d'un lac de villégiature. Malheureusement, un autre problème nous guette: nos nuits risquent d'être troublées par la musique provenant des divers "parties" qui se déroulent en plein air ou sur une des quelque trente-six péniches... Avant que le party annuel ne devienne une tradition au lac, il faudrait réfléchir sur cette maxime: "Notre liberté se termine là où celle des autres commence".

DEUXIEME TENTATIVE

L'année dernière, nous avons souligné que le lac des Aulnais devenait un lieu de pratique pour le ski nautique, les courses de bateaux, de chambres à air, etc. L'espace restreint, dans ces cas, oblige à circuler près des quais et des bateaux avec tous les risques que cela comporte pour la sécurité en plus d'endommager la coque des embarcations qui butent contre les quais. Nous espérons que L'Alouette 1991 sera lue par certains conducteurs de hors-bord et en particulier par celui que nous avons dû avertir à deux (2) reprises parce que son skieur frôlait les baigneurs. Si le chant de l'Alouette ne vous atteint pas, il est possible que vous trouviez moins agréable le timbre de voix de certains parents désireux de protéger leurs enfants qui pratiquent la natation, le canot, la planche à voile, etc.

ATTENTIONS AUX ARBRES!

Certains riverains ne veulent rien savoir de la régénération des rives et du reboisement. Pour eux, la vue sur le lac passe avant tout. Ces inconditionnels seront sans doute heureux d'apprendre qu'ils ont un allié naturel au lac Sept-Iles. Il s'agit du castor. Ce dernier n'hésite pas à s'attaquer à nos arbres. Au moins, cet animal ne fait que suivre son instinct naturel et pourrait nous répondre que nous sommes établis sur son garde-manger. Nous devons donc négocier une solution sans nous inspirer de la crise d'Oka. Nous sommes prêts à leur concéder le territoire du lac au Chien et à décréter qu'il s'agit d'un sanctuaire dédié à nos amis castors. En cas d'échec, nous pourrions peut-être dénicher quelques "Hurons heureux" de reprendre leur activité traditionnelle de trappeurs. A mon avis, un long siège se prépare...

OPERATION "MINOUNE"

Les mares d'huile et d'essence flottant autour de certains bateaux lors du démarrage témoignent du peu d'entretien préventif que ces propriétaires de hors-bord réalisent sur leur moteur. Nous avons averti deux (2) pollueurs au cours de l'été. Faites de même, car la honte peut être le début de la sagesse. De certains, vous aurez sans doute une réponse dans ce style: "Je ne suis pas le pire au lac".

POISSONS OU POISONS?

Si vous êtes de ces peintres amateurs qui appliquent du créosote, des préservatifs pour le bois ou de la teinture sur tout ce qui est en contact avec l'eau du lac (quai, débarcadère, etc.), lisez bien l'étiquette sur le contenant. La tête de mort s'adresse bien sûr aux humains mais l'effet est encore plus terrible pour la faune du lac. Ne prenez pas le risque de répandre ces produits toxiques dans le lac. Ces traitements de surface sont de toute façon peu efficaces.

MERCI! MAIS...

A chaque année, l'A.P.L.S.-I. reçoit des félicitations pour les efforts accomplis en faveur de la protection de l'environnement, pour le contenu de L'Alouette sur le sujet, et plus récemment, pour son opposition au projet domiciliaire du lac au Chien. Le plus étonnant, ces chaudes félicitations nous viennent souvent de membres qui ne font pratiquement rien pour améliorer ou corriger leur petit bout de rive. Il est facile d'appliquer la maxime: "Faites ce que je dis, pas ce que je fais". L'A.P.L.S.-I. vous demande plutôt de faire votre part en suivant la maxime: "Balayez votre perron et toute la ville sera propre".

VEDETTE MALGRE TOUT

Lors du visionnement d'un nouveau diaporama produit par FAPEL à l'intention de sept cents (700) associations à travers la province de Québec, quelle ne fut pas notre surprise de reconnaître une partie du lac Sept-Iles. Malheur pour nous! le diaporama montrait à ce moment quelques exemples de développement à éviter au bord des lacs: déboisement, artificialisation des rives. Notre seule excuse pour ce cas précis était d'expliquer que ce type de développement anarchique datait des années 1970. A cette époque, l'ignorance allait de pair avec la non-existence d'un ministère de l'Environnement. En 1991, que pouvons-nous trouver comme excuses lorsque des cas semblables se produisent sous nos yeux?

NE TIREZ PAS LA CHASSE D'EAU!

Plus de trente (30) propriétaires puisent directement l'eau pour leur chalet à partir du lac. Certains nous ont demandé si l'A.P.L.S.-I. pouvait garantir la qualité de leur eau. Un lac est habituellement une grande nappe

d'eau douce à l'intérieur des terres mais le liquide jaunâtre que l'on retrouve dans le lac Sept-Iles a-t-il retenu ses qualités de jadis? A mon avis, avant de tremper les lèvres dans ce liquide, il faudrait peut-être demander aux équipages des quelques pontons sillonnant le lac s'ils nous recommandent ce breuvage... A notre connaissance, un seul propriétaire prénommé Jean-Paul transporterait à bord une toilette portative. Sa préoccupation écologique pourrait lui valoir le titre de Jean-Paul Belle Eau du lac Sept-Iles.

POURQUOI MOI?

Nous nous sommes battus énergiquement contre le projet domiciliaire du lac au Chien. Nous avons dit non au béton et au développement anarchique des lacs de villégiature. Sommes-nous maintenant prêts à joindre le geste à la parole et à respecter le territoire de la réserve de Duchesnay?

- Plus d'embarcations à moteur sur le lac au Chien
- Plus de balades en véhicules motorisés (moto, tri et quadrimoto);
- Plus de randonnées en motoneige;
- Plus de braconnage ou de harcèlement de la faune.

ALLO! J'ECOUTE.

- Allo, madame X, j'aimerais parler à Y.
- Y travaille à l'extérieur présentement.
- Serait-il en train de laver son bateau?
- Oui, il lave son bateau.
- Pourriez-vous lui dire de ne pas employer de détergent, les bulles flottent sur le lac.
- Très bien, je lui fais le message.
- Merci, madame X.

Vous voyez, il est très simple de se joindre au groupe "La ligne verte est ouverte". Cette conversation de juillet 1990 est de la pure fiction au lac Sept-Iles.

INVENTAIRE

Lors du passage des biologistes au cours du mois d'août, voici ce qui a été capturé dans les filets installés à des endroits stratégiques du lac: 2 truites, 127 meuniers noirs (caroes ou têteux), 90 perchaudes dont une de 35 cm et pesant 500 gr., 20 barbottes brunes, 95 crapets-soleils, 20 ménés. Si vous rêviez à de la grosse truite grise, oubliez ça!

TÉL.: 337-6842 / 2198

LES ENTREPRISES VICTORIN NOREAU INC.

PIERRE À CHAUX AGRICOLE — GRAVIER - TERRE À GAZON - SABLE - PIERRE CONCASSÉE

DÉNEIGEMENT

EXCAVATION: PELLE HYDRAULIQUE PÉPINE

285, Route BourgLouis

ST-RAYMOND

RAPPORT DU GROUPE DE PROTECTION DE LA FAUNE ET DES EAUX DU LAC SEPT-ILES

Le groupe désigné par l'A.P.L.S.-I. est composé des personnes suivantes: Mme Denise Auger, messieurs Jacques A. Bilodeau, Yves J. Fournier, Gilbert Gagnon et Florent Laberge, ce dernier étant le responsable.

Après avoir visité avec les deux biologistes de FAPEL-FAUNE, durant l'été 1990, tous les ruisseaux et toutes les rivières qui se déversent dans le lac Sept-Iles ou qui en sortent, nous avons pu identifier les principales causes qui sont responsables de la disparition des poissons sportifs de notre lac. Mais avant de procéder à cette analyse, nous aimerions résumer les diverses démarches que nous avons complétées au cours de 1990.

D'abord, le congrès de FAPEL, en avril, nous a permis de prendre contact avec les responsables de FAPEL-FAUNE et d'organiser notre programme d'activités. En juillet, nous avons tenu une réunion d'information sur le plan de gestion de la pêche. Deux diaporamas ont été présentés et commentés par nos invités spéciaux, messieurs Réjean Bernier et Tony LeSauteur. Environ quarante-cinq personnes, jeunes pêcheurs et plus âgés, ont pu profiter des excellents documentaires en plus de bénéficier des conseils colorés de l'expert Tony LeSauteur.

Les 6 et 7 août, nous avons assisté les trois membres de FAPEL-FAUNE lors de l'étude du lac. Des mesures scientifiques ont été prises pour différents paramètres: Ph (acidité), oxygène dissous, température suivant la profondeur, degré de coloration, etc. Quatre filets commerciaux de deux cents pieds de long ont été placés aux endroits jugés stratégiques ainsi que plusieurs verveux pour les petits poissons ou poissons-fourrages. La levée des filets a permis le rassemblement de plusieurs chaloupes et d'une cinquantaine de curieux ou d'amateurs de pêche. La pêche ne fut certes pas miraculeuse comme le décrit la bible mais a permis de mieux connaître notre lac. L'Alouette résume les principales trouvailles des biologistes. Nous retournons donc à l'objet principal de ce rapport, soit les causes de la disparition des poissons sportifs du lac Sept-Iles.

1^{ère} cause: Le barrage qui ferme la décharge du lac pour en régulariser le niveau constitue une barrière infranchissable pour la truite en provenance de la rivière Portneuf. Le lac Sept-Iles est la tête de cette rivière où les truites devraient pouvoir frayer et se reproduire en toute liberté. Si on veut restaurer cette possibilité, l'installation d'une passe migratoire serait nécessaire.

2^{ème} cause: La rivière Gosford est la principale rivière qui alimente le lac Sept-Iles en eaux froides. Cette rivière coule en direction Nord-Ouest et se jette dans le lac près du pont du lac des Aulnaies. Cette rivière est actuellement fermée par un barrage en béton qui empêche la truite d'aller frayer dans cette belle rivière dont le lit en gravier constitue un véritable incubateur pour la truite mouchetée. Cette rivière mériterait d'être restaurée et ses rives ne devraient pas être déboisées. Le petit barrage devrait être modifié ou détruit.

3^{ème} cause: La décharge du lac aux Cèdres est cette petite rivière qui coule au fond de la baie Vachon. Il s'agissait de la dernière frayère du lac Sept-Iles avant que la municipalité ne décide d'installer de gros tuyaux sous la route de ceinture. Cette opération de voirie a littéralement détruit la frayère avec les quantités de sable qui ont été déversées dans le lit de la rivière. Encore là, il faudrait déblayer la rivière et restaurer les frayères en ajoutant du gravier. Le pont devra être consolidé avec des pierres ou du béton afin d'endiguer les déversements de sable. Les rives de cette rivière ne devraient pas être déboisées sur la distance de quinze mètres prévue au schéma d'aménagement. Si le projet domiciliaire d'une quarantaine de chalets prévu dans ce secteur dépassait l'étape de simple rumeur, nous pourrions dire adieu à la dernière frayère à truites du lac Sept-Iles.

4^{ème} cause: La baisse annuelle du niveau du lac à l'automne découvre les frayères et le littoral qui est le milieu de 90% de toute vie dans le lac et plus particulièrement de la petite truite mouchetée. Considérons une truite de 5,7 pouces ou 144mm qui pond, à la fin d'octobre, une moyenne de cent oeufs. Si l'eau

SALON DE QUILLES ● ST-RAYMOND INC.

750, Côte Joyeuse, St-Raymond, Qc G0A 4G0 / Tél.: 418-337-8090

*Nouveau sport à St-Raymond
Venez jouer aux quilles . . .*

*Bienvenue
aux Vacanciers !*

**Bar
«Le Dalot»**

**Clair de
Lune**

**Mini Golf
18 trous**

**Bar
Terrasse**

Protection de la Faune

Suite

RAPPORT DU GROUPE DE PROTECTION DE LA FAUNE ET DES EAUX DU LAC SEPT-ÎLES

est à 50 degrés Fahrenheit, l'éclosion aura lieu au début de janvier, soit cinquante jours (Ricker 1932) plus tard. Par conséquent, si l'eau s'est retirée des frayères à ce moment, les petites truites sont dans l'impossibilité de sortir du gravier où elle sont nées et meurent gelées.

5 ième cause: Le déboisement excessif des rives est une cause majeure de la diminution de la truite indigène au lac Sept-Iles. Les truites ont besoin de nourriture constituée d'insectes aquatiques (80 espèces), d'insectes terrestres (30 familles) et aussi de plusieurs petits poissons qui vivent sur le littoral. Les truites s'alimentent en récoltant les insectes qui vivent dans l'eau ou qui tombent des arbustes sur les rives. Une plage de sable ou une rive déboisée ne peut nourrir la faune du lac. Par ailleurs, le déboisement est également responsable du réchauffement des eaux du lac. Les poissons nobles, comme la truite, disparaissent alors au profit d'espèces moins exigeantes: crapet-soleil, meunier, etc. Le réchauffement des eaux peut signifier également que les algues prolifé-

reront durant les journées chaudes de l'été. Au lac Sept-Iles, les riverains font la connaissance d'une algue appelée communément "morve d'éléphant". Cette algue semble s'étendre rapidement dans différentes baies du lac depuis quelques années.

Le groupe de gestion de la pêche a l'intention d'effectuer les démarches nécessaires pour corriger progressivement les problèmes que nous venons d'énumérer. En corrigeant les erreurs du passé, nous travaillons à l'amélioration de notre environnement. Notre récompense sera le retour de la truite indigène dans le lac Sept-Iles et ce, au grand plaisir des sportifs.

Yves J. Fournier
Florent Laberge

Inventaire et évaluation des habitats

Voici un condensé de l'inventaire et de l'évaluation des habitats du lac Sept-Iles.

L'inventaire et l'évaluation des habitats du lac Sept-Iles ont été effectués par FAPEL-FAUNE* avec la participation du "Groupe de protection de la faune et des eaux du lac Sept-Iles" ainsi que l'apport technique des consultants de la Société d'environnement et d'écologie du Québec (SEEEQ), sous la direction de M. Pierre Leclerc.

INTRODUCTION

Le lac Sept-Iles est alimenté par neuf affluents dont ceux du lac Au Chien et du lac des Aulnaies. Les eaux du lac Sept-Iles se déversent dans le fleuve Saint-Laurent en passant par la rivière Portneuf.

L'inventaire et l'évaluation des habitats du lac Sept-Iles furent effectués les 6 et 7 août 1990. Quant à la carte bathymétrique, elle fut dressée par le ministère des Richesses Naturelles (MRN) en 1975. Des vérifications nous ont permis de confirmer sa précision.

La carte bathymétrique nous renseigne sur le profil du lac Sept-Iles qui est très accidenté et qui présente plusieurs fosses. La profondeur maximale est de 16,7 mètres.

Profondeur	% de la superficie
0 - 6 mètres	54,8
6 - 15	43,9
15 et +	1,3

*FAPEL-FAUNE: Yvan Bousquet, biologiste; Réjean Bernier, bénévole.

CARACTERISTIQUES

Le lac Sept-Iles présente une superficie de 367 hectares et un périmètre de 13,3 kilomètres. La longueur et largeur maximales sont respectivement de 3,3 et 2,01 kilomètres.

QUALITE DES EAUX

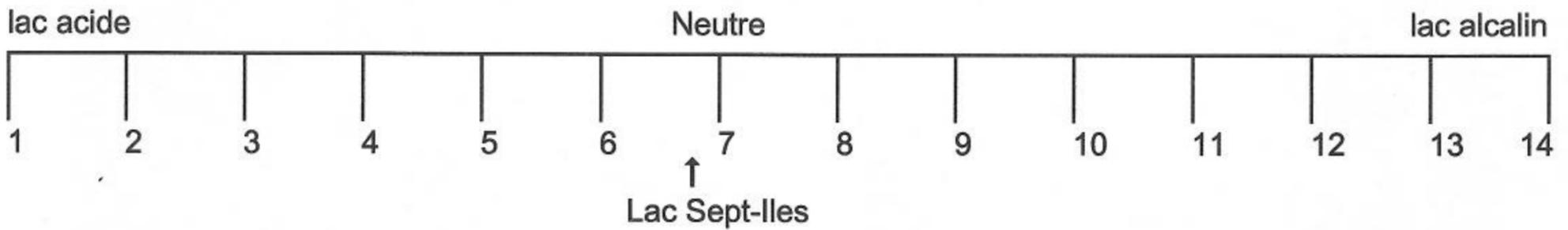
Pour évaluer les conditions de vie qu'offre le lac Sept-Iles pour les salmonidés, nous avons mesuré la température, l'oxygène dissous et le pH. Le degré d'acidité de l'eau du lac Sept-Iles ne pose pas de problème. Le pH, ces jours-là, était de 6,8. La transparence de l'eau, mesurée à l'aide d'un disque Secchi, est de 4,2 mètres. La teneur en oxygène rencontre les exigences des salmonidés -5 milligrammes par litre- jusqu'à une profondeur d'environ 5,5 mètres. C'est aussi à cette profondeur que l'on rencontre des eaux fraîches.

Résultats des analyses physico-chimiques du 6 août 1990

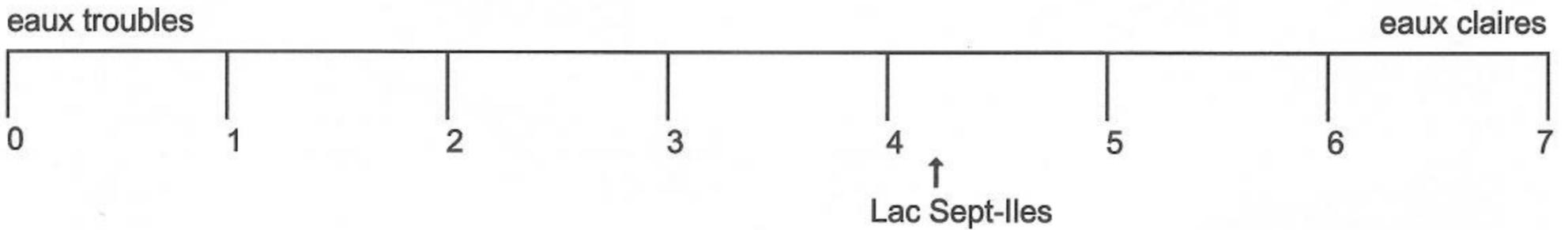
Profondeur en mètre	Température en degrés C	Oxygène en mg/l	Profondeur en mètres	Température en degrés C	Oxygène en mg/l
Surface	23,5	7,7	8	13,5	2,0
1	23,5	6,7	9	12,2	2,0
2	23,5	6,5	10	11,0	2,0
3	23,5	7,0	11	10,0	1,0
4	23,3	6,6	12	9,5	1,0
* 5	21,0	5,9	13	9,2	0,0
6	18,2	4,2	14	8,8	0,0
7	15,2	2,7	15	8,5	0,0

*IMPORTANT: La truite ne peut survivre à plus de 5,5 mètres au lac Sept-Iles à cause du manque d'oxygène.

Acidité (exprimée en pH)



Transparence (en mètres)



Plusieurs inventaires ont été faits jusqu'à maintenant au lac Sept-Iles: juillet 1963, août 1977 et août 1979. Au cours des 27 dernières années, on ne peut que constater un réchauffement progressif des eaux (près de 2 degrés C.) et une diminution appréciable de l'oxygène.

Le lac Sept-Iles offre encore de bonnes conditions de vie pour la truite arc-en-ciel. Quant à la mouchetée, elle peut certainement survivre, mais dans les conditions actuelles, elle ne peut que vivoter.

Enfin, en ce qui concerne la touladi (truite grise), les conditions sont mauvaises tant du point de vue de la profondeur que de la teneur en oxygène.

Températures idéales pour les salmonidés

Touladi	13 degrés C.
Ombre de fontaine	18 " "
Truite arc-en-ciel	21 " "
Truite brune	23 " "

INVENTAIRE DES ESPECES DE POISSONS

L'inventaire des poissons du lac Sept-Iles, effectué à l'aide de filets maillants et de nasses, a permis de capturer 8 espèces différentes. Il s'agit de l'ombre de fontaine (2), du crapet-soleil (95), de la perchaude (90), du meunier noir (127), de la barbotte brune (20), du mulot perlé (4), du mulot à cornes (20) et de la ouitouche (18). Au total, 376 prises. Les perchaudes étaient de petite taille, à l'exception d'un spécimen de 35 cm (13,8 pouces) qui pesait 0,5 kg (1,1 livre).

A ces espèces, il faut ajouter le touladi, la truite moulac, le meunier rouge, le méné à nageoires rouges et le méné de ruisseau, dont la présence a été confirmée lors des inventaires précédents. La présence du touladi a été confirmée en 1960, durant l'hiver, et en 1963. Quant à l'ombre de fontaine, un inventaire effectué en 1958 confirmait déjà sa présence.

EVALUATION DES HABITATS.

Une bonne partie des rives du lac Sept-Iles a été artificialisée, c'est-à-dire que la végétation naturelle a été remplacée par de la pelouse. Une étude effectuée par le Programme des lacs, en 1980, dévoilait que seulement 23% des rives du lac Sept-Iles étaient encore à l'état naturel.

Les rives artificialisées contribuent considérablement au réchauffement des eaux. Or, on sait que les salmonidés supportent mal les températures élevées. Heureusement, les pêcheurs du lac Sept-Iles l'ont compris et ils se sont mis à la tâche. A ce jour, plus de 20 854 arbustes ont été plantés en bordure du lac. En travaillant à la renaturalisation de leur lac, les pêcheurs du lac Sept-Iles contribuent à l'amélioration des habitats des salmonidés.

CONCLUSION.

Le lac Sept-Iles est un lac qui offre de bonnes conditions de vie pour la truite arc-en-ciel. Le poisson fourrage est abondant, mais il faudra tenir compte de la présence d'espèces compétitrices au moment de développer le programme d'ensemencement: truites de 10 à 12 pouces.

Quant aux habitats riverains, ils ont été considérablement dégradés mais la renaturalisation est en cours.

PLAN DE GESTION ET RECOMMANDATIONS.

- Poursuivre le programme de régénération des rives en bordure du lac et de ses affluents.

- S'assurer que la réglementation municipale protège adéquatement et efficacement l'intégrité des affluents, dans les limites de l'encadrement forestier du lac Sept-Iles, et interdise toute nouvelle dégradation des rives du lac.
- Créer un Fonds d'ensemencement et déposer annuellement (au printemps) des truites arc-en-ciel de 10 à 12 pouces.
- Inviter tous les pêcheurs du lac Sept-Iles à participer concrètement au plan de gestion de la pêche en complétant fidèlement les "fiches d'enregistrement des prises" distribuées gratuitement par FAPEL-FAUNE.

*Le comité pour la protection de la faune et des eaux
du lac Sept-Iles.*

Gouvernement du Québec**Décret 1353-90, 19 septembre 1990**

CONCERNANT la constitution de la station forestière de Duchesnay

ATTENDU QUE la station forestière de Duchesnay a pour objet l'éducation, l'enseignement, la recherche et l'expérimentation dans le domaine forestier;

ATTENDU QU'en vertu de la Loi sur la recherche et l'enseignement forestiers (L.R.Q., c. R-1) le gouvernement a toujours veillé, depuis sa création, au bon fonctionnement de cette station forestière;

ATTENDU QUE le Québec a maintenant un nouveau régime forestier depuis l'entrée en vigueur de la Loi sur les forêts (L.R.Q., c. F-4.1);

ATTENDU QUE la Loi sur la recherche et l'enseignement forestiers a été remplacée par la loi précitée;

ATTENDU QU'il faut permettre la continuation des activités de la station forestière de Duchesnay et qu'à cette fin, il y a lieu de reconduire l'existence de cette station forestière en la constituant sous le nouveau régime forestier;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 116 de la Loi sur les forêts, le ministre responsable de l'application de cette loi peut, avec l'autorisation du gouvernement, constituer sur les réserves forestières, des stations forestières en vue de regrouper sous un même territoire des fonctions d'éducation, d'enseignement, de recherche et d'expérimentation en matière forestière;

IL EST ORDONNE, en conséquence, sur la proposition de la ministre de l'Énergie et des Ressources et du ministre délégué aux Forêts:

QUE les terrains, dont la description et la localisation par carte se trouvent annexées aux présentes, soient constitués en station forestière conformément à l'article 116 de la Loi sur les forêts;

QUE la station forestière ainsi constituée soit dénommée "La station forestière de Duchesnay".

*Le greffier du Conseil exécutif,
BENOIT MORIN*

Au début des années cinquante, un orme gigantesque montait la garde près de la maison de mes parents. Les branches surplombaient la route et formaient un immense parasol. Je vois encore, en juillet, les conducteurs de voitures à chevaux s'arrêter sous l'ombrage pour profiter d'une fraîcheur gratuite et bénéfique. Pour nous, les enfants, cet orme était un géant menaçant ou gentil selon notre imagination sans limite.

Un jour, une rumeur se répandit dans le voisinage à la vitesse de l'éclair. La compagnie d'électricité, la Shawinigan Water & Power, avait décidé d'abattre l'orme afin d'installer ses fils et ses poteaux. Quelques branches sèches suffirent pour justifier le terrible verdict: "L'arbre se meurt, mieux vaut l'abattre". "N'est-il pas naturel qu'un vieillard ait quelques cheveux poivre et sel?" s'objecta le père Edouard avec la sagesse de ses quatre-vingt-huit ans bien sonnés. Pour les promoteurs de l'hydro-électricité, le moindre coût devait obligatoirement se traduire par la construction en ligne droite: moins de poteaux, moins de fil de cuivre, etc. Si un arbre devenait un obstacle, il était abattu. Par contre, leurs poteaux se moquaient de la propriété privée et des champs cultivés. Nous n'avions qu'à les contourner et nous habituer à leur laideur. Il était fréquent d'entendre à cette époque: "On ne fait pas d'omelette sans casser des oeufs".

Inutile de vous raconter cette bataille inégale. Le père Edouard et tous les voisins assistèrent bientôt impuissants à la chute du condamné sous la ruée des haches et des godendards. Avec une larme à l'oeil, le vieil homme me confia: "Tu vois, p'tit gars, cet arbre était déjà aussi grand lorsque j'avais ton âge". Une partie de sa vie venait de s'écrouler en même temps que le fidèle compagnon. A cause de mon jeune âge, je ne compris pas la peine du père Edouard.

Quelques années plus tard, quelle ne fut pas ma surprise de retrouver dans mes livres de classe un texte qui me rappelait étrangement cette scène. Issue du terroir, l'histoire s'intitulait: "Le chêne des Hamel". L'héritier de la ferme paternelle invite ses frères à une réunion familiale ressemblant à une veillée des morts. Dans une sorte de rituel, du plus âgé au plus jeune, chacun prendra la hache pour abattre le chêne ancestral des Hamel.

Ces divers souvenirs ont refait surface dans ma mémoire lorsque j'ai visionné, récemment, le magnifique documentaire de Frédéric Bach, "L'homme qui plantait des arbres" d'après un texte de Jean Giono. Face à l'indifférence ou à l'ignorance de ses concitoyens, un homme solitaire sème inlassablement des glands qui se transformeront lentement en chênes et redonneront vie à toute une région autrefois désolée. Quel beau message d'espoir pour les fervents de la protection de l'environnement! De petits gestes alliés à la persévérance peuvent produire des résultats remarquables.

Avez-vous déjà planté un arbre? Si oui, comme la plupart des gens, vous aviez peu d'espoir de profiter pleinement de l'ombrage ou des fruits. Ce geste gratuit est posé aussi bien par les têtes couronnées que par le simple citoyen. L'homme recherche, à travers le règne végétal, un peu de cette éternité qui lui échappe. Voudrait-il ainsi témoigner auprès des générations futures de son passage éphémère et anonyme sur cette Terre? Il n'est pas rare de retrouver, en Amérique du Nord, des pins qui ont assisté à l'arrivée de Christophe Colomb et de Jacques Cartier. Certains cèdres pourraient même se vanter d'avoir été témoins de la naissance du Christ et bien au-delà avec leurs vénérables sept mille ans. Voilà de bonnes raisons de demeurer modeste et de respecter notre environnement forestier!

J'avais quinze ans quand j'ai planté mon premier arbre après avoir lu "Le chêne des Hamel". Trente ans plus tard, je revois avec fierté mon protégé qui dépasse maintenant le toit de la maison paternelle. Quant à mon père, son métier l'a amené à abattre des arbres toute sa vie. A sa retraite, il a troqué sa hache pour une pelle. Après une dizaine d'années, plus de quatre-vingts érables entourent sa propriété tels une ribambelle d'enfants se tenant par la main. Ce geste a été accompli pour offrir un cadeau à ceux qui suivront.

Les années ont passé. J'habite maintenant près d'un lac encastré dans la forêt laurentienne. Les feuillus tels l'érable, le hêtre et le bouleau dominant. A l'automne, tous ces arbres se parent de magnifiques couleurs. Ce décor d'arrière-scène cache cependant une triste réalité. En effet, les riverains ont posé des gestes qui ont réclamé un lourd tribut à cette nature

pourtant généreuse mais combien vulnérable. Les terrains trop petits ont fait l'objet de coupes à blanc, des marécages ont été comblés, des plages de sable sont apparues un peu partout, des ruisseaux et des rivières ont été saccagés, des constructions empiètent sur le lac, des installations septiques menacent les eaux, etc. Comme un avertissement, la truite "touladi" est disparue du lac. Quant à l'omble de fontaine, le réchauffement des eaux lui sera fatal. Bientôt, seuls les vieux évoqueront le souvenir des pêches miraculeuses. Il aura suffi de moins de cinquante ans à l'homme pour que le lac vieillisse de près de mille ans à l'échelle de la nature. Quel beau gâchis! L'ignorance des uns, l'indifférence des autres, additionnées d'une bonne dose d'égoïsme, voilà les ingrédients qui transforment le simple citoyen en dangereux pollueur.

Pouvons-nous ralentir le processus de dégénérescence qui nous envahit? La nature s'auto-détruira-t-elle avant que l'homme ne le fasse? Laissons les experts se perdre en conjoncture et posons un geste tout simple: avec nos voisins, nos enfants ou

nos petits-enfants, plantons arbres et arbustes. Ne craignons plus de perdre un point de vue en ajoutant de la verdure. Un plan d'eau pollué ou un paysage dénudé n'ont pas besoin d'admirateurs. L'important est de redonner un second souffle à cette nature qui nous entoure. Ne demandons pas aux autres de sauver la forêt de l'Amazonie ou la couche d'ozone si nous ne pouvons corriger nos propres erreurs. Disons plutôt avec Gerry Boulet: "Je vois maintenant avec les yeux du coeur". Jamais nous ne pouvions imaginer que la nature était aussi magnifique!

Le message de mon père, du père Edouard, de Frédéric Bach ou de Jean Giono se retrouve dans ce vieil adage amérindien: "La terre que tu occupes et l'arbre qui y pousse ne t'appartiennent pas mais te sont prêtés par tes enfants!" **MON AMI, PLANTE UN ARBRE, CAR CE GESTE EST PORTEUR D'AVENIR POUR CEUX QUI TE SUIVRONT.**

Yves J. Fournier

Les Vacances . . .

Ces deux mots ne rendent-ils pas notre visage plus rayonnant, nos yeux plus pétillants et notre sourire plus radieux? Et pour cause, car les vacances sont l'aboutissement d'une longue période de travail entrecoupée, pour plusieurs, d'à peine deux semaines de repos et de quelques congés fériés.

Idéalement, les vacances devraient être le temps où l'on met de côté les soucis du travail, ses outils d'atelier, la rigueur de son horaire ou de son agenda.

Il n'est pas facile de mettre tout cela de côté; on ne peut oublier ce que l'on fait tout au long de l'année même dans la belle nature ou en réalisant un voyage de rêve. Mais, quand même, il faut s'efforcer de jeter tout le lest possible.

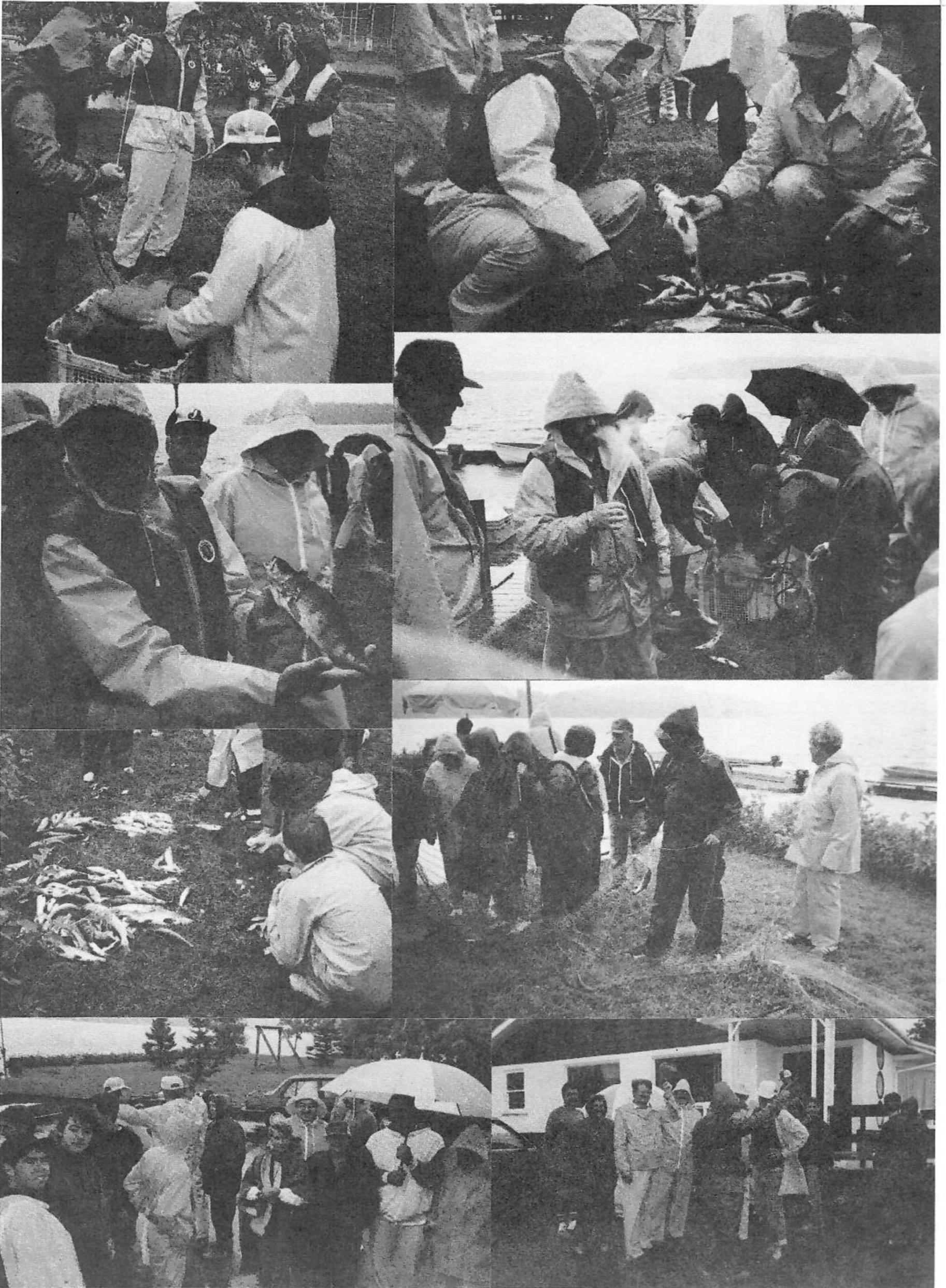
Passer de belles vacances ce serait d'abord penser à soi, sans égoïsme pour autant, par exemple en se levant à "son" heure, en sirotant plus longuement son café, en prenant le temps de sourire aux siens et aux autres, en conversant avec ses amis d'une façon plus détendue et même en partageant les tâches familiales quotidiennes.

Les plus belles vacances ne sont-elles pas celles d'où l'on ressort plus reposé et mentalement plus enrichi au contact des autres et de la nature.

Bonnes vacances!

Philippe Cloutier

Environnement . . . en photos !





Shell

Jean-Guy Cantin inc.

*une entreprise privée
pour un meilleur service*

Huile à fournaise - Huile à poêle

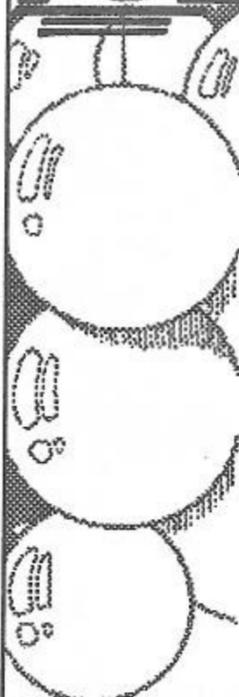
Gazoline - Diesel

Huile à moteur - Huile hydraulique

1409, Rang Notre-Dame, St-Raymond

337-2705

GREENBERG



De tout pour toute la famille
ainsi qu'accessoires
de maison,
appareils électriques
et bien d'autres . . .

Passez nous voir!

Place Côte Joyeuse
St-Raymond GOA 4G0

Tél.: 337-8199

BONNES VACANCES

Tabagie Josée Enr.

Mme Monique Plamondon, prop.

Place Côte Joyeuse
St-Raymond GOA 4G0



loto-québec

Centre de Validation
Loto Québec
337-8151

SEARS

Agent Sears
337-6761

OUVERT: Du lundi au mercredi
de 9h30 à 17h30
Jeudi et vendredi jusqu'à 21h00
Samedi de 9h00 à 17h00

Salon d'Esthétique

SYLVIE DION ENR.



- Soins de peau
- Maquillage
- Sourcils
- Manucure
- Épilation à la cire
- Cours de maquillage

DÉPOSITAIRE DES PRODUITS Matis
12 années d'expérience

333, Côte Joyeuse
(Centre d'achats)
St-Raymond

337-2121

Environnement . . . en photos !



On plante le 20 000ième.



La registraire.



Il faut commencer jeune.



C'est ça du myrique beaumier!



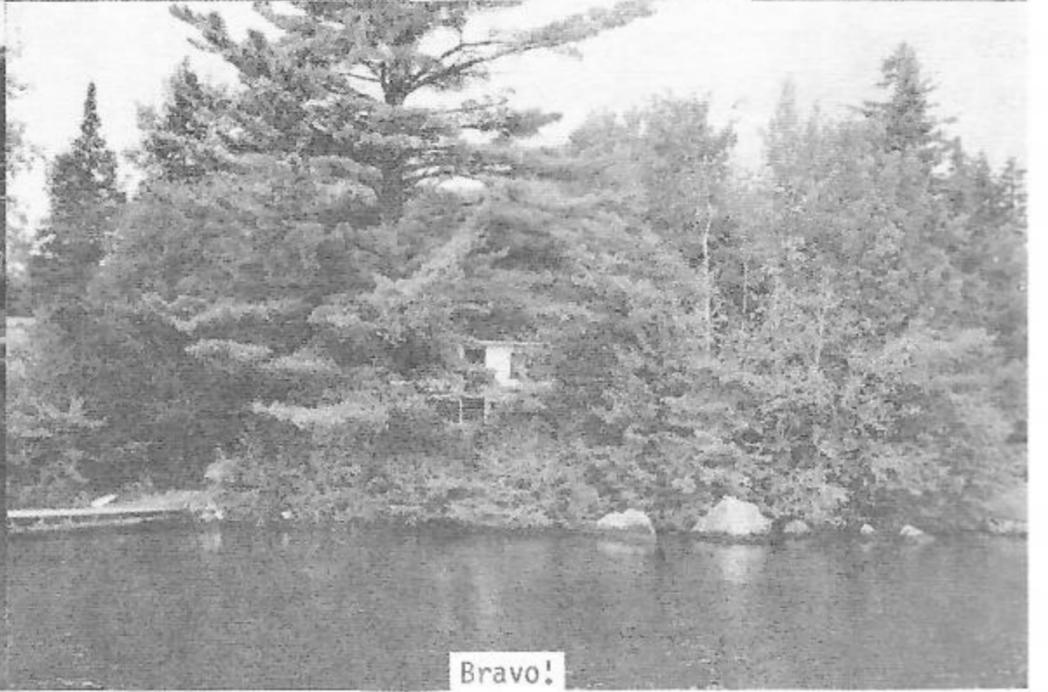
Plante, mon Claude!



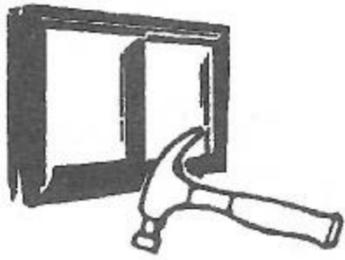
Des gens convaincus.



Un p'tit conseil.



Bravo!



SPÉCIALISTE **HARDY** ENR.

**ENTREPRENEUR
SPÉCIALISÉ**

- **Vente et installation**
- **Portes, fenêtres**
- **Portes de garage**
- **Revêtements extérieurs**

204, Ave Godin, St-Raymond G0A 4G0

Bur.: (418) **337-6744**

Rés.: (418) **337-2938**

Discothèque **LE SALON ROUGE**

la "dance-music"
par excellence dans une
toute nouvelle ambiance

Bar Le Petit Saguenay

Chansonniers
les vendredis et samedis



Nelson

POUR L'ACHAT OU LA VENTE D'UNE PROPRIÉTÉ



Gisèle

Nelson Langevin - courtier en immeuble

Membre de la Chambre d'immeuble / SERVICE INTER-AGENCES

Plus de 16 années d'expérience à votre service

106 Des Ronces, St-Raymond

337-6399

TOPHEE "GENEST"

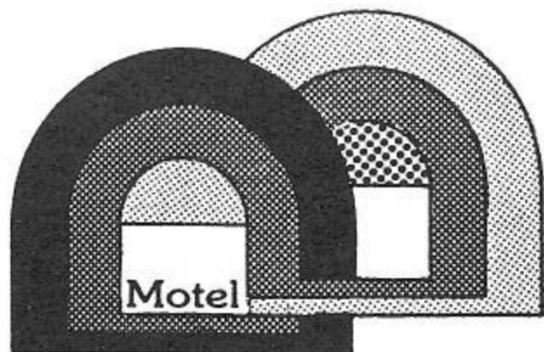
Pour l'été 1990, le thème était "Le reboisement des rives". Les grands gagnants ont été M. et Mme Michel Rhéaume. Deux mentions ont également été décernées à M. et Mme André Lacasse de même qu'à M. et Mme Antoine Lacoursière.

Cette année, tous les propriétaires-membres de l'A.P.L.S.-I., à l'exception des membres du bureau de direction, pourront à nouveau se disputer le trophée "Genest". Deux aspects seront pris en considération: 1. Les abris à bateau; 2. L'aménagement des quais préservant la régénération des rives. Dans le premier cas, les dimensions maximales acceptées seront de 11 pieds X 22 pieds X 7 pieds de haut.

Le trophées et les deux mentions seront remis aux méritants lors de l'épluchette de blé d'inde du 17 août. Votre collaboration peut nous être très utile pour la soumission des candidatures. Vous pourrez nous joindre au 337-7559.

*Jocelyne Bellerive Gingras
Comité Trophée "Genest"*





Claire Fontaine

UN ENDROIT RENOMMÉ
dans la région de Portneuf
CLASSIFICATION 3 FLEURS DE LYS

- Petits congrès
- Conventions
- Dîners d'affaires

28 unités de motel
Deux salles de réceptions de tous genres

840, ROUTE 365, ST-RAYMOND
Tél.: 337-2879

Dr François Dubé

CHIRURGIEN DENTISTE

200, boul. Cloutier, St-Raymond G0A 4G0

Clinique dentaire
Dubé, Dufour

Téléphone: 337-4641

Dr Pierre Dufour

CHIRURGIEN DENTISTE

200, boul. Cloutier, St-Raymond G0A 4G0

Clinique dentaire
Dubé, Dufour

Téléphone: 337-4641

Chalet du tapis

ROBERT NOREAU, prop.

Tout pour la décoration intérieure
tapis, prélat, tuile, peinture
papier peint, céramique,
stores vénitiens,
location de laveuses

Une décoratrice est à votre disposition

123, DES ORMES, ST-RAYMOND Tél.: (418) 337-2455

Service de location

UNE DIVISION ROBERT NOREAU INC.
123, Des Ormes
St-Raymond, Cté Portneuf

Tél.: 337-2455

*Tout l'outillage
pour la construction
Laveuse à tapis, etc. . .*

ROSSY

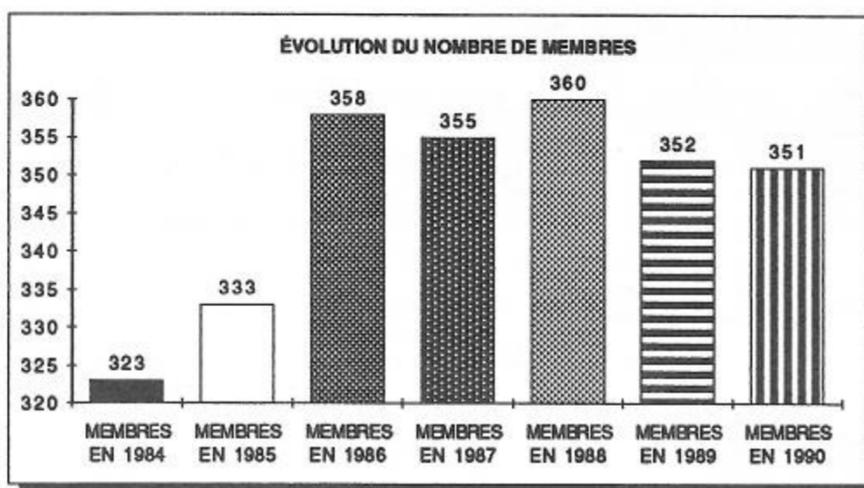
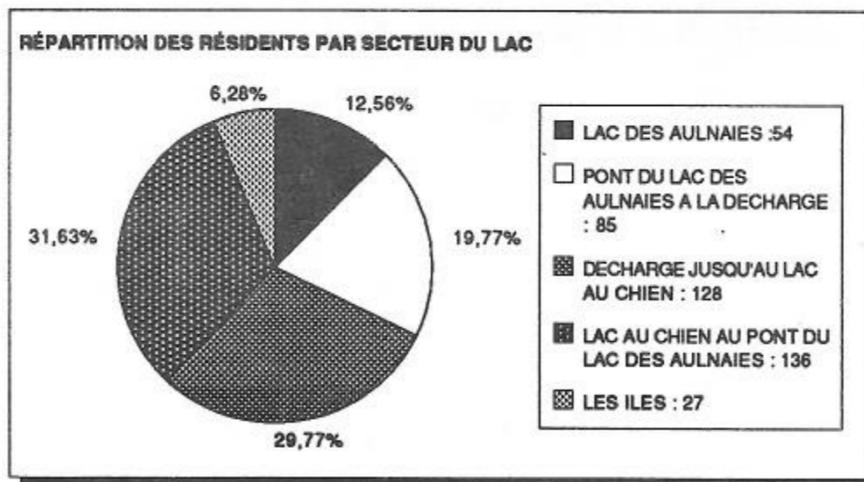
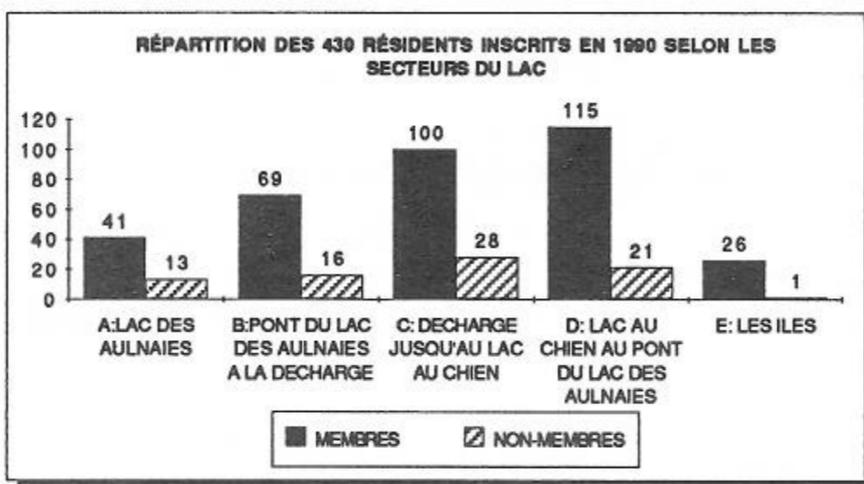
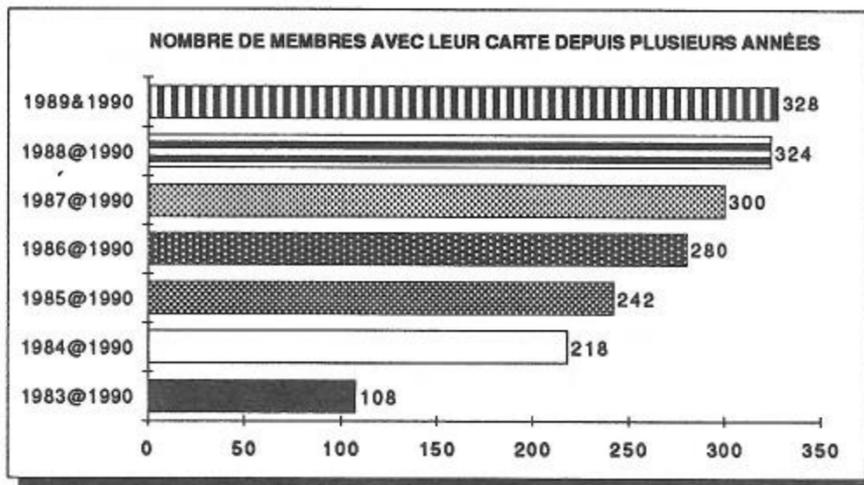
CENTRE-VILLE

208 St-Joseph
St-Raymond



337-2485

RECRUTEMENT



RECRUTEMENT 1990

Le nombre de membres a atteint 351 en 1990, en baisse de un par rapport à 1989. Il semble que nous n'avons pas retrouvé les membres perdus à la plage Beau-Soleil puisque la participation de ce groupe est toujours plus faible que par le passé.

Le service postal a connu une très grande popularité car il a été utilisé par 310 membres soit 88 % de l'ensemble. Vos directeurs ont vendu 18 cartes et les responsables du club nautique 23 cartes.

On retrouve cette année 19 locataires sans droit de vote et 88 résidents permanents dont 69 membres. Évidemment, ces dernières personnes profitent au maximum d'une Association qui est forte et bien organisée, favorisant la qualité de vie au lac.

Le nombre total d'enregistrements au fichier est de 430 inscriptions. Par contre, on constate plusieurs changements puisque 19 membres de 1989 n'ont pas renouvelé même s'ils sont toujours au lac. Nous accueillons 23 nouveaux membres qui ne l'étaient pas dans le passé.

Le dernier tableau nous montre le nombre de membres qui ont leur carte depuis plusieurs années. Bravo si vous faites partie de ceux qui sont membres depuis 1984 ou avant cette année-là. Parmi les 105 personnes concernées, plusieurs sont des membres fondateurs et nous les remercions de leur appui constant.

Jacques A. Bilodeau
Responsable du comité du recrutement

Comme par les années passées rappelez-vous que ...

337-2121

AVEC OU SANS
RENDEZ-VOUS

Place Côte Joyeuse
St-Raymond

*Chez-nous
on fait
de la coiffure
personnalisée*



Dépositaire des produits capillaires REDKEN



**FLEURI
CAROLE**

fleuriste

TÉL.: 337-2523

CAROLE LANDRY
Maître fleuriste

170, St-Cyrille,
St-Raymond G0A 4G0



Dr Daniel Lajoie
Chiropraticien

423, St-Cyrille, St-Raymond, Québec
G0A 4G0 337-4773

Jeanne et Henry vous souhaitent la bienvenue et vous invitent au:

RESTAURANT
= LICENCIÉ =
PIZZA LE **721**
CHEZ-NOUS
CHEZ-VOUS

AIR CLIMATISÉ



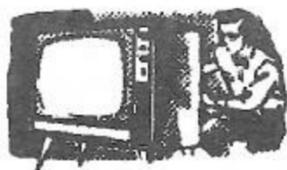
SPÉCIALITÉS:
PIZZA - POULET PANÉ
CÔTES LEVÉES

Déjeuner à partir de 6h00

337-2414

721, ST-JOSEPH, ST-RAYMOND

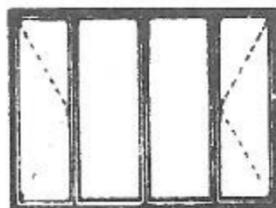
Tél.: 337-7807



LES ENTREPRISES
Gilles Plamondon Ltée

Dépositaire:
ZENITH - TOSHIBA - HITACHI
Vente et Service

ANTENNE PARABOLIQUE
592, rue St-Joseph, St-Raymond, P.Q.

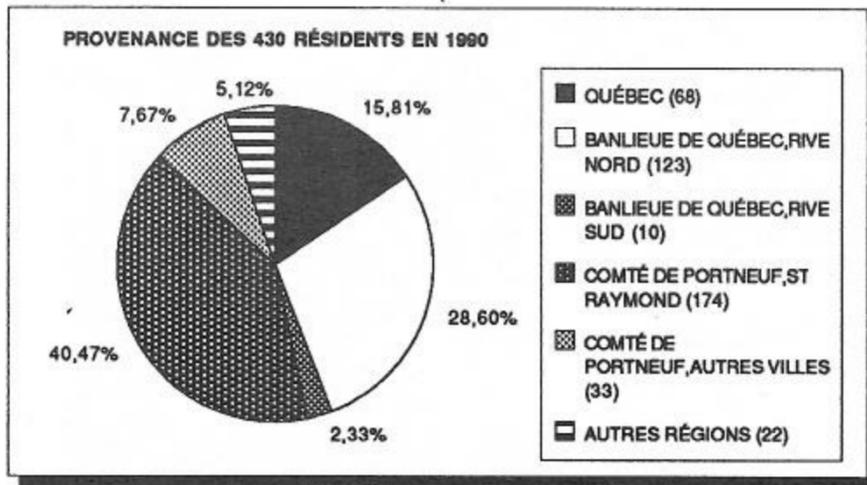


FISSET & MARCOTTE INC.

MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS

78, Avenue St-Georges, St-Basile, Cté Portneuf
329-2850

RECRUTEMENT



PROVENANCE DES RÉSIDENTS EN 1990

COMTÉ DE PORTNEUF, ST-RAYMOND

St-Raymond et Lac Sept-Iles	174
--------------------------------	-----

COMTÉ DE PORTNEUF, AUTRES

Cap-Santé	1
Donnacona	2
Neuville	1
Pont-Rouge	7
Portneuf Station	3
St-Augustin de Desmaures	6
St-Basile	11
St-Leonard	1
Ste-Catherine	1
Ste-Christine	1
sous-total	33

AUTRES RÉGIONS

Hors Québec	1
Mauricie	5
Montréal	10
Outaouais	1
Saguenay	3
Adresse inconnue	2
sous-total	22

TOTAL DES RÉSIDENTS INSCRITS : 430

Profitez du service postal qui vous est offert sans frais additionnel. La carte de membre est une source importante de financement de votre Association. Aidez-nous à maintenir un prix aussi bas l'an prochain en répondant au premier avis qui vous est expédié. N'attendez pas car cela nous coûte 0,50\$ s'il faut vous écrire à nouveau.

Jacques.A. Bilodeau
Responsable du comité du recrutement

QUÉBEC, PAR QUARTIER

Duburger	4
Neufchatel	12
Les Saules	3
Québec	44
sous-total	63

BANLIEUE DE QUÉBEC, RIVE NORD

Ancienne-Lorette	11
Beauport	11
Cap Rouge	12
Charlesbourg	24
Lac Beauport	1
Lac St-Charles	1
Loretteville	18
Sillery	9
St-Émile de Québec	2
St-Féréol des Neiges	1
Ste-Foy	29
Val-Bélair	4
sous-total	123

BANLIEUE DE QUÉBEC, RIVE SUD

Beaumont	1
Bernières	1
Lévis	2
Pintendre	1
St-Jean Chrysostome	3
St-Nicolas	2
sous-total	10



- GARANTIE À VIE
- VENTE
- SERVICE
- LOCATION
- BATEAUX
- CHALOUPES
- CANOTS
- PÉDALOS
- ACCESSOIRES NAUTIQUES

DION MOTO INC.

106, ST-JACQUES
ST-RAYMOND
337-2776



L'ENDROIT DU BON SERVICE

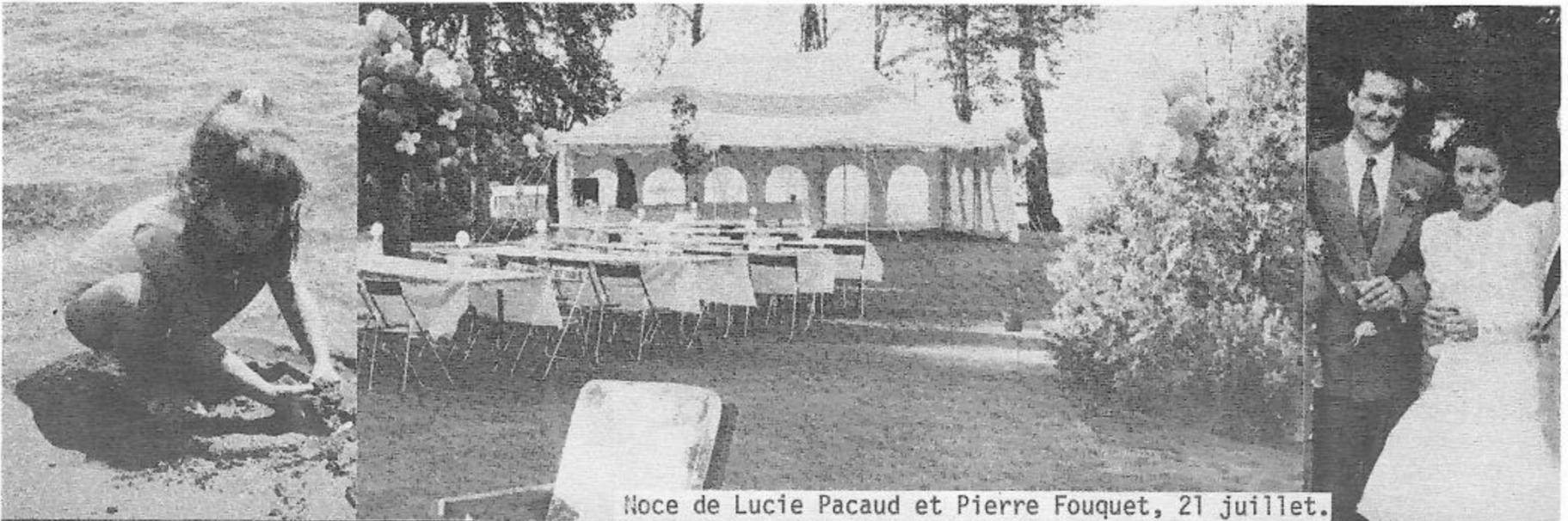
- RÉPARATION SUR PLACE
- RÉPARATION TOUTES MARQUES

OUVERT TOUS LES SOIRS
SAMEDI JUSQU'À 16H00
VENEZ NOUS RENCONTRER!!!

GODFREY

M A R I N E

Un Peu de Tout . . . en photos !



Noce de Lucie Pacaud et Pierre Fouquet, 21 juillet.



Noce de Josée-Ann Fiset et Claude Dussault, 28 juillet.



Les "Maxi".



Les "Mini".



Attention Gordon!

337-7213
RESTAURANT
LE TISON
225, St-Joseph, St-Raymond

Restaurant Le Tison

- Décor rétro
- Images du passé
- Merveilleux papillons
- Truites de rêve
- ... et un menu à satisfaire tous les goûts !



LIVRAISON 337-7213

BAR
Tourilli

MUSIQUE ET DANSE
JEUDI, VENDREDI
SAMEDI ET DIMANCHE
5 À 7 du lundi au vendredi

Nouveau au Tourilli
Aménagement récréatif au sous-sol
Table de billard - Jeu de dards
Bière en fût

100, St-Joseph, St-Raymond

B. MOISAN Enr.



VENTES
D'APPAREILS USAGÉS
RECONDITIONNÉS

Service d'Appareils Ménagers

RÉPARATION ET VENTE
DE LAVEUSE — SÈCHEUSE

- LAVE-VAISSELLE
- CUISINIÈRE
- CONGÉLATEUR
- RÉFRIGÉRATEUR

210, ave Godin, St-Raymond

337-4946 bureau

337-7239 domicile

Un Peu de Tout . . . en photos !



Soeur Aliette.



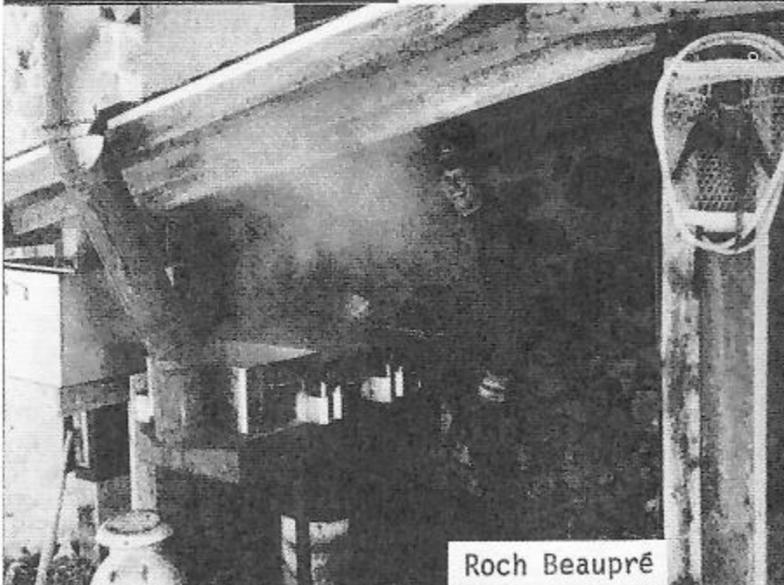
Tournage de "Rock rural" à Saint-Raymond.



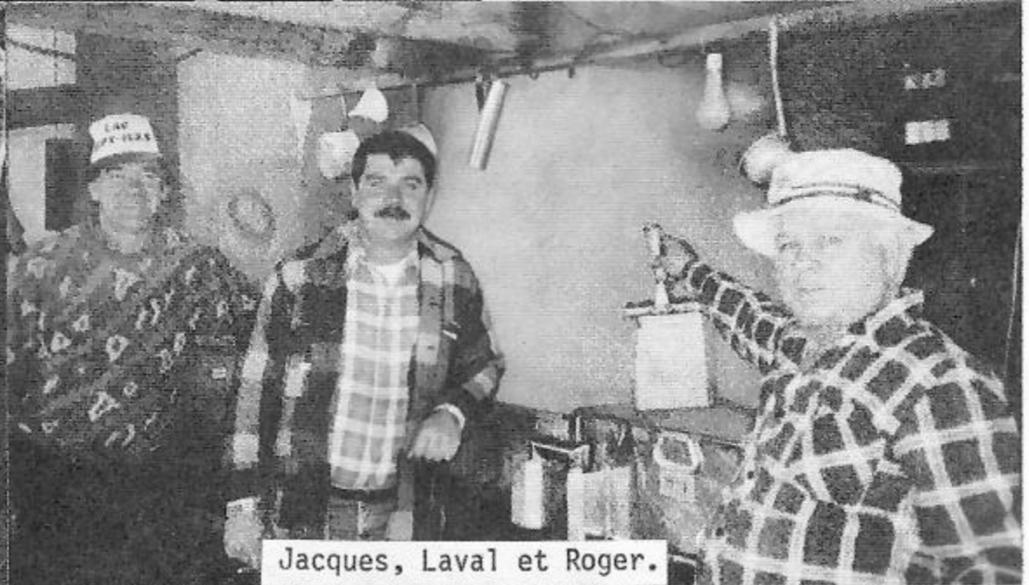
Souvenirs de 1989.



Benoit et ses femelles.



Roch Beaupré



Jacques, Laval et Roger.



Michel Giguère expose à nouveau.



L'installation de Raymond Girard.



VASTE CHOIX DE MODÈLES '91

285-3311 — Québec: 692-1522

125, RTE 138, CAP-SANTÉ

RESTAURANT

NOUVEAU
MENU SANTÉ



À votre service depuis 28 ans
PAUL H. GENEST, prop.
Licencié: Vins & Spiritueux

Coin St-Cyrille
& Ave St-Michel
St-Raymond

Livraison
Lac Sept-Îles
337-2824

ACCOMODATION 718 enr.

718 rue St-Joseph, St-Raymond

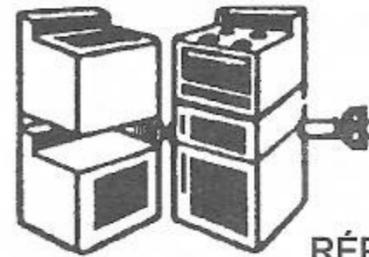
337-7365

Prop.: Jean Brousseau

Ouvert 7 jours
de 7h00 à 23h00

Bonnes vacances à tous!

Bienvenue à St-Raymond



**ST-RAYMOND
SERVICE ENR.**

RÉPARATION DE LAVEUSE,
SÉCHEUSE, LAVE-VAISSELLE,
POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR.

RAYMOND JOBIN

363, AVE DUPLAIN, ST-RAYMOND
337-6192

Ovila Paquette & Fils Inc.

FORAGE DE Puits ARTÉSIENS

6 pouces et plus

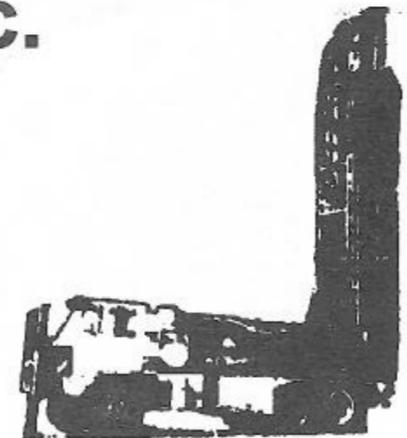
UN Puits?

Résidentiel — Industriel — Municipalités

Estimation (sur demande) — Machinerie moderne

410, Principale, Grondines GOA 1W0

268-8464



**42 années
d'expérience**

TRANSPORT BEAUPRÉ & FILS INC.

— CONTRACTEUR —

BULDOZER - CHARGEUR DE GRAVIER - CAMIONNAGE
GRAVELLE ET SABLE - ETC.

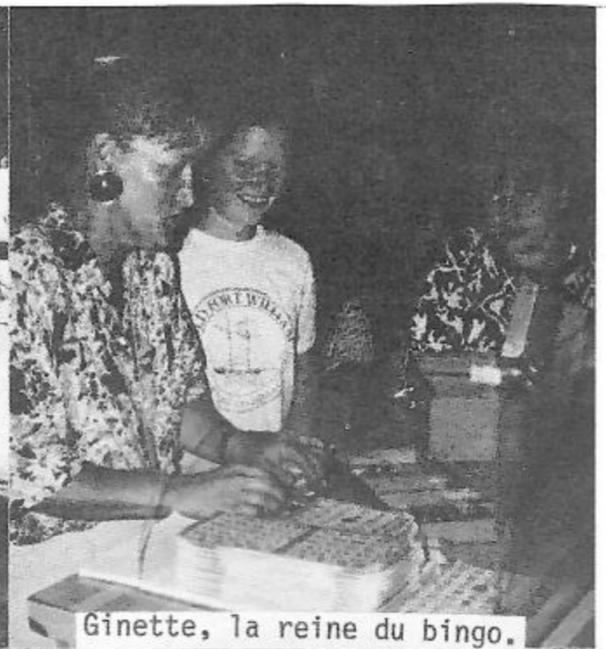
759, rue St-Cyrille, St-Raymond, P. Qué. GOA 4G0

Tél.: 337-2807

Un Peu de Tout . . . en photos !



Bénévoles, même en hiver!



Ginette, la reine du bingo.



Janine



Julie et Clémence la responsable.



Les Pacaud du lac Sergent.



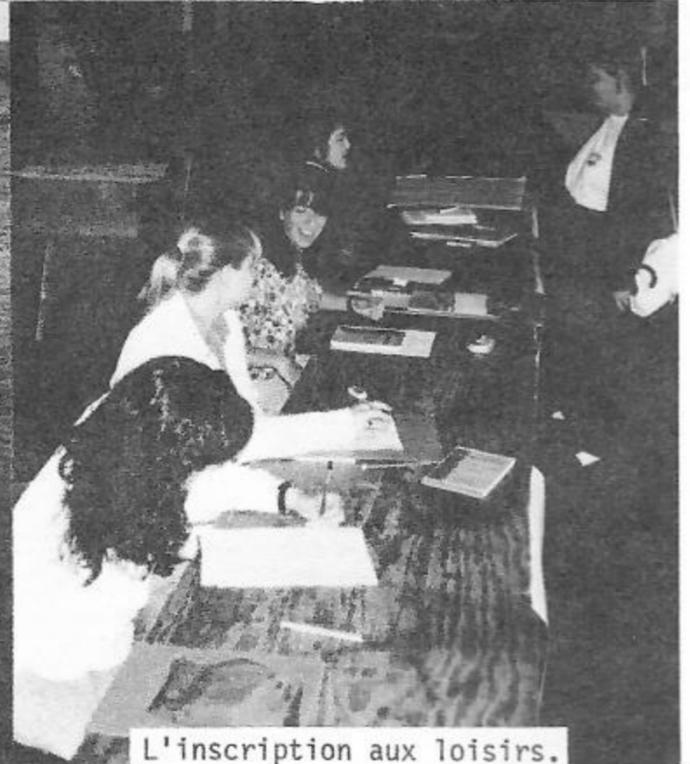
De joyeuses joueuses.



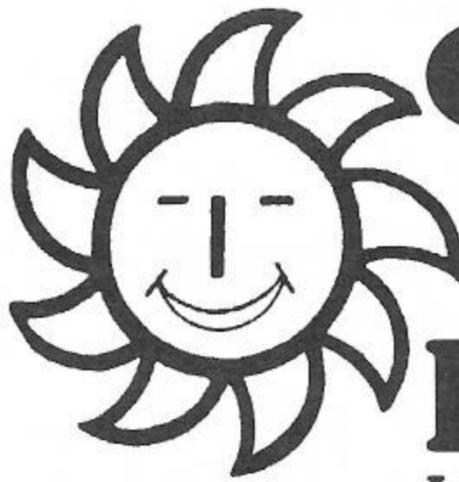
Le club de la "Pétanque".



Ce serait la faute d'André Lacasse.



L'inscription aux loisirs.



Camping Plage Beau Soleil

Lac Sept-Îles

St-Raymond, Cté Portneuf, P.Q. G0A 4G0

Tarifs

4 adultes ou 2 adultes et 4 enfants
T.P.S. non incluse

	Jour	Semaine	Mois (4 sem.)	Saison
Eau, électricité, égoût	18\$	115\$	370\$	650\$
Eau, électricité	18\$	115\$	370\$	650\$
Passe-auto				30\$

Pique-nique

Voiture	1\$	Pique-niqueurs doivent quitter la Plage avant 7 hres P.M. (19 heures).
Admission générale par personne	4\$	

T.P.S. incluse

Services

Magnifique plage de sable naturel sur le bord du lac naturel.
Postes sanitaires: toilettes à eau, douches, lavabos.
Service de glace.
Restaurant.
Baignade dans le lac sous surveillance de 11hrs a.m. à 6 hrs p.m. (18 heures).
Accès à la plage.
Cueillette des ordures ménagères.

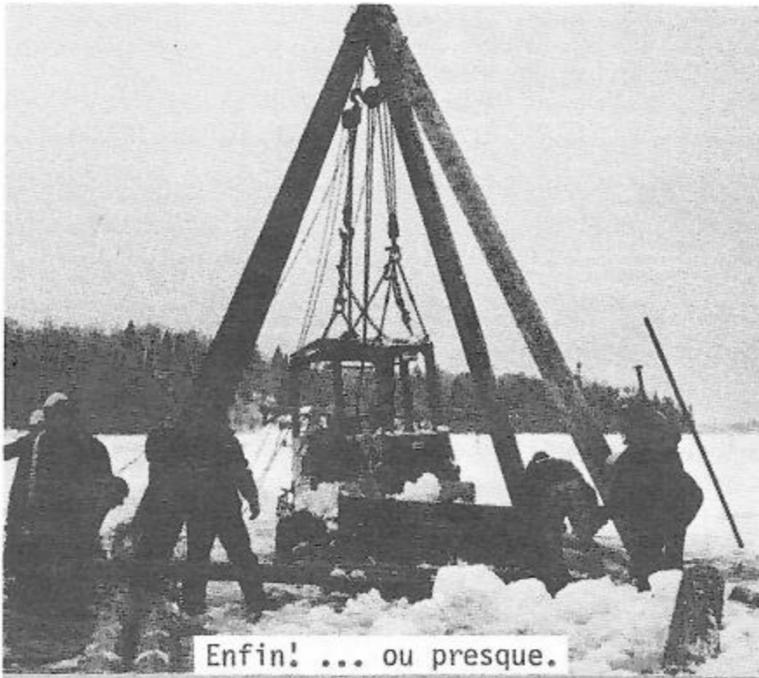
Les attractions du samedi Saison 1991

3 juin Ouverture
22 juin Bienvenue
20 juillet Noël du Campeur
10 août Épluchette de Blé d'Inde
3 septembre Fermeture

Mme Nicole Allard-Moisan
Camping: (418) 337-6396
Résidence: 529-9120

Bon repos • Bonne saison

Un Peu de Tout . . . en photos !



Enfin! ... ou presque.



C'est ici qu'il avait sombré.



Le passage pour le câble sous-marin.



Championnat de sauvetage.



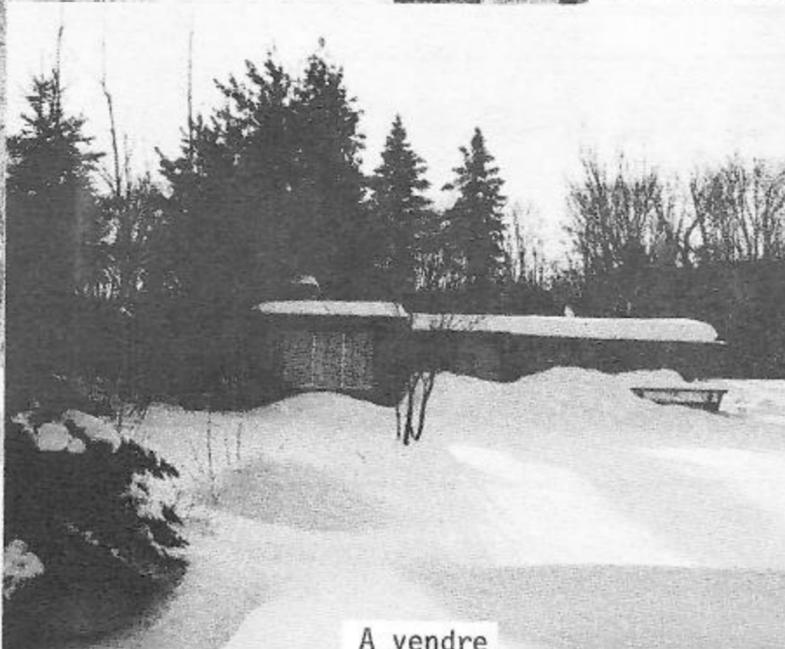
A vendre



Qui sont ces deux vedettes?



A vendre



A vendre



Vendu

Une Artiste du Lac reçoit un premier prix . . .

Dans le cadre du Carnaval de Québec, la Société artistique de Charlesbourg tenait, en février dernier, un concours de peinture ayant pour thème "L'hiver apprivoisé". Madame Yolande Gagnon Dion du lac Sept-Iles, exposant pour une première fois hors du comté de Portneuf, y présentait une toile au titre évocateur de la rude saison "Demain il fera beau et froid". Sa scène hivernale typique de la campagne québécoise lui a valu le premier prix du concours qui se déroulait à la Galerie Trait-Carré.

Madame Dion, L'Alouette veut donc joindre ses félicitations à celles de vos concitoyennes et concitoyens et vous remercier, de plus, d'avoir accepté de prêter votre talent pour sa page couverture.

A. Lacoursière



Analyse de votre eau potable . . .

Quand avez-vous vérifié pour la dernière fois la qualité de votre source d'eau potable? Il est recommandé de procéder à cette vérification au moins une fois par année lorsque vous avez des doutes ou par simple prudence. Si vous avez un puits de surface ou un puits artésien, des infiltrations d'eau peuvent contaminer votre eau potable.

Le comité Environnement de l'A.P.L.S.-I. a négocié avec différents laboratoires spécialisés en microbiologie afin d'obtenir des prix intéressants pour l'analyse bactériologique de l'eau et en particulier pour l'analyse de dépistage appelée "coliformes

totaux". Nous espérons que vous profiterez de cette occasion unique qui vous est offerte.

Date à retenir: 25 juillet 1991.

Quand? 11h. Où? Club nautique. Coût? 15\$ incluant TPS.

Rapport dans les 48 heures.

Nous espérons briser le record de 33 participants de l'été 1989.

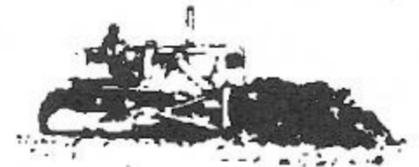
Yves J. Fournier



MARCEL X. VOYER

— CAMIONNEUR —

Excavation - Bulldozage - Terrassement
Vente de gravier et terre - Déneigement
Agent des produits de l'érable



1217, RANG NOTRE-DAME, ST-RAYMOND, P. QUÉ. G0A 4G0 — TÉL.: 337-2543



PAPETERIE ST-RAYMOND enr.

- ARTICLES SCOLAIRE
- TOUT POUR LE BUREAU
- SERVICE DE FAX ET DE PHOTOCOPIES

216, ST-MICHEL
ST-RAYMOND G0A 4G0
TÉL.: 337-8299



Bibliothèque . . .

L'été '90 a permis à plusieurs lectrices et lecteurs de passer d'agréables moments en compagnie d'un bon livre car, 425 volumes ont circulé durant le mois de juillet. Certaines personnes ignorent peut-être que ce service de prêt de livres est accessible non seulement aux jeunes mais également aux adultes. En effet, il y a, à la bibliothèque, près de deux mille (2 000) volumes pour adultes: best-sellers, romans, biographies, romans de science-fiction ainsi qu'un nombre important de livres de poche traitant de sujets variés et susceptibles d'intéresser bien des lecteurs. En cet été 1990, 19 adultes et 42 enfants ont fréquenté la bibliothèque et ont été satisfaits des livres offerts. Venez voir, cela en vaut la peine. En 1991, la bibliothèque ouvrira ses portes du mercredi le 3 juillet au samedi 3 août. Elle est toujours située dans la chapelle. Vous êtes toutes et tous les bienvenus. Joignez les 61 abonnés de 1990 qui ont emprunté 425 volumes.

Soeur Alette Marchand S.C.S.L.

St-Raymond vous accueille avec ses nombreux services dont :



Air climatisé
Menu à prix populaires

171, St-Jacques,
St-Raymond G0A 4G0

(418) 337-7850

La Brasserie du Bon Vivant!!

*L'endroit pour se divertir
entre amis!!*

***La Terrasse
pour profiter au maximum
de votre été!!***

Tout ça, situé sur la rue St-Jacques
de l'autre côté du pont
Facilité de stationnement



PAROISSE DE SAINT-RAYMOND

M A I R I E

Case Postale 1448
Tél.: 337-7698
337-6821
Bélinographe: 337-8539

111, Route des Pionniers

St-Raymond
(Cté Portneuf)
G0A 4G0

Bonnes Vacances

Bureau: 8h30 à 12h00 — 13h00 à 16h30

DU LUNDI AU VENDREDI

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL

Maire :	Monsieur André Girard
Conseiller au siège #1 :	Monsieur Denis Bouchard
Conseiller au siège #2 :	Monsieur Olivier Vallée
Conseiller au siège #3 :	Monsieur Jean-Louis Moisan
Conseiller au siège #4 :	Monsieur Antonin Rochette
Conseiller au siège #5 :	Monsieur Roger G. Moisan
Conseiller au siège #6 :	Monsieur Alban Robitaille
Secrétaire-trésorier :	Monsieur Guy Alain

— BOUEES

Si vous placez des bouées sur le lac aux endroits que vous jugez dangereux, il serait souhaitable que, l'automne venu, vous les récupériez car, elles seront entraînées par la glace, au printemps, et iront polluer l'environnement d'un de vos voisins.

— ABRIS POUR BATEAUX

Un nouveau règlement entrera en vigueur concernant les abris à bateaux. Il serait prudent de communiquer avec l'inspecteur municipal avant d'entreprendre quelque construction que ce soit, sinon vous risquez d'être déçus.

— AU VOLEUR!

L'automne '90 aura été le plus pénible au niveau des vols par effraction au Lac Sept-Iles. En effet, pas moins d'une bonne douzaine de résidences ont été pillées. Dans certaines, il n'y a eu que du vandalisme, ce qui porterait à croire qu'il s'agit de jeunes malfaiteurs, alors que dans d'autres, plusieurs objets de valeur sont disparus. Soyons vigilants! Signalons tout véhicule ou toute personne aux allures louches. Le numéro de téléphone de la Sûreté du Québec est le 337-7060.

— OUVERTURE D'ESPRIT

Le comité de Relance de Saint-Raymond accusait en ces termes les opposants au projet du lac Au Chien: "le manque d'ouverture d'esprit de certains groupes dans la municipalité (ex. les opposants au projet du lac Au Chien)." Ainsi, l'A.P.L.S.-I. s'opposerait au développement économique de Saint-Raymond. Ne serions-nous pas plutôt un moteur important de cette économie? Avoir à coeur la conservation du milieu, être soucieux de la protection de l'environnement, ce serait manquer d'ouverture d'esprit? Restons aux aguets! Suggestion de lecture pour les auteurs d'une telle déclaration: le rapport sur l'environnement pour la région que s'appête à publier, en juin, le Conseil de l'Environnement des Régions de Québec, Chaudière-Appalaches et du Conseil Régional de concertation et de développement de Québec qui s'intitulera: "Problématique environnementale de la région de Québec". L'A.P.L.S.-I. fera le nécessaire pour vous en obtenir une copie si vous en désirez une. Développement économique, oui, mais pas à n'importe quel prix!

— PRINCESSE

Grande nouvelle: Mme Noel Lefrançois a été reçue "Princesse de l'Aiguille" durant l'été '90. C'est quoi au juste? Demandez-lui, L'Alouette n'en sait pas plus.

— CHEVALIER

Un résident de l'Île Génois a été quant à lui reçu "Chevalier de la Hache". Noel Lefrançois a procédé à l'initiation.

— UN BELIER A LA MER!

Fin janvier, une compagnie d'excavation chargée de réparer le câble sous-marin d'alimentation en électricité de l'Île Génois a vu disparaître un bélier mécanique sous la glace. Il aura fallu plus d'une semaine de travail pour extraire le mastodonte du lac. Le 9 février au midi, à l'aide d'une bonne vieille chèvre, le travail était complété.

— PROJET D'AEROPORT

Toujours en janvier, la municipalité de Cap-Santé faisait savoir qu'elle abandonnait son projet d'aéroport régional alléguant qu'il s'agit d'un projet d'une trop grande envergure pour qu'elle s'y engage seule. Rappelez-vous que ce projet devait accueillir à la fois avions et hydravions, une école de pilotage, un service d'entretien, etc. Tout cela, en plus de dégager les lacs Sept-Iles et Saint-Augustin des services aériens commerciaux.

— ARBUSTES

Après une valse hésitation de quelques semaines, le ministère de l'Environnement s'appête finalement, en février dernier, à renouveler -pour un an seulement- le contrat de service qui le liait à la FAPEL. Il s'agit d'un contrat de distribution de plants dans le cadre du programme de régénération des rives. FAPEL avait dénoncé l'inertie des technocrates du ministère. Le ministère entend également, lors de ce renouvellement, modifier son programme en fournissant la moitié des plants à la FAPEL...et l'autre moitié aux municipalités. Monsieur Bourassa n'avait-il pas déclaré, en campagne électorale, que la décennie '90 serait celle de l'environnement? C'est ce qu'on appelle avoir de la suite dans les idées.

— ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

L'A.P.L.S.-I. s'est occupée d'obtenir de la municipalité des subventions pour l'entretien d'hiver (déneigement) de diverses routes privées autour du lac pour l'hiver 1991. Le critère de base était qu'il y ait des résidents permanents desservis par ces routes. Au total, 1 263 \$ seront remis aux résidents de ces divers secteurs via l'association. Espérons que les propriétaires qui n'étaient pas membres de l'A.P.L.S.-I. le deviendront en '91.

— MARCHE ARRIÈRE

Paraîtrait que Paul-Yvon Perreault a une motoneige qui peut faire marche arrière sur simple pression d'un bouton. Demandez donc à Michel Lessard ce qu'il en pense.

— PISTE DE SKI DE FOND

Les amateurs de ski de fond tiennent à remercier les motoneigistes respectant la piste autour du lac au Chien et demandent aux autres de les imiter. Si vous employez le même trajet, s.v.p. circulez à côté des pistes. Évidemment, ce beau geste s'applique ailleurs, par exemple dans les pistes du Centre Plein Air St-Sacrement.

— TUYAU

Les personnes ayant des enveloppes de St-Raymond pour la quête de l'église peuvent s'en servir à la chapelle du lac. Les dons faits durant la période estivale restent pour la desserte et peuvent être comptabilisés sur vos reçus d'impôt puisqu'à la fin de la saison le tout est transmis à la Fabrique de St-Raymond, le numéro sur votre enveloppe servant à vous identifier.

— GEL - DÉGEL

Le lac a gelé et dégelé trois fois avant de "prendre" définitivement dans la nuit du 2 au 3 décembre.

GARAGE ROGER LÉGARÉ

VENTE ET SERVICE



- SCIES MÉCANIQUES — TONDEUSES
- MOTEURS BRIGG'S - STRATTON
- SOUFFLEUSES À NEIGE — GÉNÉRATRICES
- MOTEURS HORS-BORD

129, St-Jacques, St-Raymond

Tél.: (418) 337-2891

Lingerie Marquisette Inc.

SPÉCIALITÉS:

Lingerie pour enfants

Vêtements de base

pour dames

239, St-Joseph

St-Raymond

337-2289

J.G. Lortie CONSTRUCTION

RÉSIDENTIELLE & COMMERCIALE

213, Ch. St-Jacques, St-Léonard, Cté Portneuf

St-Léonard: (418) 337-7969

Venez voir notre collection vacances



Maillots de bain Grenier

Bermuda

• Chemisier

• Chandail

• Jupe

• Pantalon

• Coordonné sport

• Robe tout-aller

• Accessoires

(bourses, foulards, bijoux)

GRANDEUR: 5 à 22 1/2

NOUS GARDONS LES
PATRONS BUTTERICK ET
CONFECTIONNONS LES
RIDEAUX ET COUVRE-LITS

Boutique
Mme J. M. Turgeon
enr.

CONFECTION — LINGERIE POUR DAMES
144, St-Joseph, St-Raymond Tél.: 337-2509

Le plus près du lac Sept-Iles

Accomodation CHEZ MAX

Bière — Vin

Marcel Vézina, prop.

1738 Rang Notre-Dame

Tél.: 337-6576



SERVICE DE TRAITEUR NO-RO ENR.

TOUS GENRES DE RÉCEPTIONS

BUFFETS CHAUDS OU FROIDS

MÉCHOUI

1393, RANG NOTRE-DAME, ST-RAYMOND G0A 4G0

(418) 337-6470

— GIBIER

Vus à plusieurs reprises l'automne dernier, des renards roux. Par contre, chevreuils et orignaux se font rares. Pourtant, monsieur X. du secteur D avait découvert un ravage de chevreuil en 89-90, du côté nord. En tout cas, pour la protection de la faune (ça comprend le poisson), il y a S.O.S. Braconnage, 24 heures sur 24, au 1-800-463-2191. Vous n'avez pas à vous identifier.

— CÂBLE SOUS-MARIN

Le câble sous-marin installé en 1960 pour électrifier l'Île Génois a rendu son dernier frisson en décembre, d'où l'obligation pour Hydro-Québec de le remplacer. En réalité, ce sont deux nouveaux câbles dont l'un alimenté par une ligne de 14 400 volts qui ont été glissés sous la glace. Le second, c'est au cas où le premier ferait défaut. Pour avoir une idée de la puissance disponible, imaginons l'Île Génois recouverte d'un dôme. Il y aurait assez de puissance pour l'éclairer et la chauffer, et encore plus. L'opération aurait coûté plus de 150 000\$ dont 80 000\$ pour les câbles seulement. Le total ne comprend pas les coûts de renflouage du tracteur. Les factures d'électricité ne rembourseront jamais les intérêts. Donc, braves gens de l'Île Génois, vous n'avez rien à envier aux gens des Îles-de-la-Madeleine. Quant au vieux câble, qui le récupérera? Bonne chance!

— PÈRES NOËL

Désormais, il faudra croire AUX PÈRES NOËL. Ils étaient deux pour nous accueillir à la messe de Noël à la chapelle. Pour se différencier, ils avaient emprunté des noms tels Noël Lefrançois et Claude Audibert.

— PARADE

Autrefois, un samedi soir du milieu d'août, il y avait une procession de barques pour honorer Notre-Dame de l'Assomption, patronne de la chapelle. Maintenant, il y a la parade des motoneiges, le premier samedi après le Jour de l'An. Puis, suit la messe à la chapelle, à 20 heures. Tout un spectacle.

— PRUDENCE

Si vous pratiquez la motoneige ou même le ski de fond, attention au dessous des ponts où ça gèle peu. Au beau milieu de l'hiver dernier, Roland Gingras, le boucher, a vu la glace céder après son passage sous le pont des Aulnaies.

— VOILIER D'HIVER

Après plusieurs modifications, Mario Cloutier a pu essayer son voilier sur skis. Ça file plus ou moins 60 km à l'heure sur une surface glacée ou croûteuse. Mars a été un excellent mois.

— BOIS DE CHAUFFAGE

Un passe-temps pratique en hiver, faire son bois de chauffage sur la réserve de Duchesnay laquelle longe une bonne partie des secteurs C et D. Le droit de coupe est de 1\$ le mètre cube – environ 1 corde –. Il faut couper seulement les arbres marqués par l'inspecteur Georges Juneau. Cette coupe sélective permet à la forêt de mieux vivre.

— PLANTER LE 1er MAI

Un sport de printemps pratiqué par Marc Cloutier depuis trois ans, planter le drapeau du 1 mai au milieu du lac. C'est presque aussi spectaculaire que la conquête de l'Everest. Les outils indispensables sont: une paire de raquettes, un pic ou une hache pour remonter sur la glace après chaque bain forcé (6 l'an dernier) et le "wet suit" pour prévenir la grippe. Le drapeau en question est identifié. Cette année, vous ne le retrouverez pas car le lac s'est presque entièrement dégagé avant le 1 mai. En effet, le lac a calé le 1 mai, non le 29 avril où il y avait encore de la glace dans la baie de la décharge.

— BÉNÉVOLE

Pierre Denis, un jeune qui s'est impliqué dans le bénévolat l'été dernier. Il a enregistré et diffusé plusieurs messages avec son bateau. Merci Pierre! Quatre ou cinq fois par été, nous avons besoin d'une embarcation pour "passer" les haut-parleurs. Avec une réserve de quelques noms, nous serions assurés de transmettre nos messages relatifs à l'association. Donnez votre nom au Club.

— ACCIDENT ÉCOLOGIQUE

Début de mai 90, l'inspecteur municipal a dû faire appel à Sani-Mobile pour récupérer l'huile flottant sur le lac dans le secteur C. Un tuyau de réservoir d'huile à chauffage était en cause. La facture: 3 500\$. Vérifiez donc si votre police d'assurance couvre de tels accidents.

— SOUMISSION

Si vous êtes intéressés par la remorque à bateau annoncée dans le Mini-Alouette, vous pourrez la voir au Club jusqu'au 14 juillet. À cette date, nous ouvrirons les soumissions. Vous pouvez soumissionner en adressant le tout à C.P. 506, St-Raymond, G0A 4G0 et en inscrivant "Soumission" dans le coin inférieur gauche de votre enveloppe, ou encore apportez votre enveloppe au 3029, secteur B, c'est là que demeure le trésorier M. Yvon Alain. Il en profitera peut-être pour vous offrir son annexe à l'huile, blanche. Si l'annexe vous intéresse aussi, vous pouvez toujours lui téléphoner au 337-4309.

— INCENDIE

Dans la nuit du 2 au 3 mars le feu a ravagé le chalet de M. Georges Paradis (ex-président) et de son épouse Céline responsable des activités sociales en 90. Une nouvelle construction débutait le 15 avril.

— DU VENT

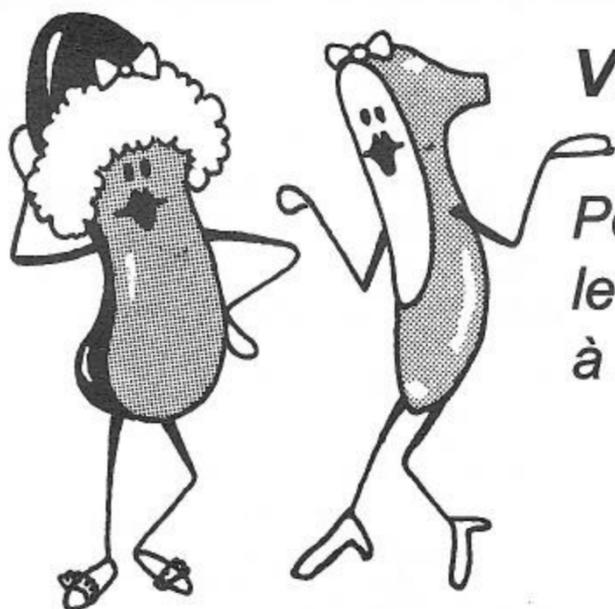
Un vent nord-est d'une rare vélocité a sifflé toute la nuit du 21 au 22 avril: plusieurs arbres cassés ou déracinés, tôle et bardeaux arrachés des toitures, panne prolongée d'électricité, bref beaucoup de dégâts autour du lac. Heureusement, les glaces n'étaient pas encore en mouvement.

— À VENDRE

Au moment d'aller sous presse, les chalets suivants sont à vendre: Gérard Juneau, Gaston Paradis (S'adresser au 337-0000) Donat Mathieu (Île Ouellet) Toutes les excuses de l'Alouette à ce dernier, nous avons oublié d'aller prendre une photo.

CHAUSSURES

Pour toute la famille
et pour toutes
occasions. . .

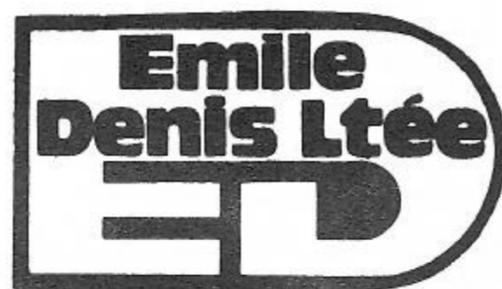


VÊTEMENTS

Pour l'homme au travail,
le sportif ou pour l'homme
à la page. . .



Qualité et prix font la paire!



CENTRE VILLE
ST-RAYMOND
337-7042

Prenez l'air des vacances avec Nissan!



NX 2000 1991 AVEC ABS

Venez faire l'essai de la nouvelle NX
avec toit en «T» ou de la grande reine
des 4 x 4, la nouvelle Pathfinder SE,
4 portes, 1991.

PATHFINDER SE 1991 4 PORTES



...une
approche
pers *Onnelle*

GARAGE
RECOMMANDÉ



ST-RAYMOND
Automobiles inc.



144, St-Jacques, St-Raymond, Qc
337-4646 / 692-0119
1-800-463-3883

— CONTRÔLE DES PRISES

Si vous participez au programme d'ensemencement, n'oubliez surtout pas de remplir la fiche de contrôle des prises et ne remettez pas à l'eau vos captures d'espèces indésirables. De plus, rappelez-vous qu'il vous faudra un permis de pêche.

— DOSSIER DES TAXES

Plusieurs ont eu la désagréable surprise de voir leur compte de taxes majoré de plusieurs dollars. Plusieurs ont également contacté les directeurs pour savoir ce qu'ils pouvaient faire pour protester. Sachez que légalement, votre association ne peut contester votre compte ou votre évaluation. C'est une démarche qui doit être effectuée individuellement par chaque propriétaire. Cependant, les personnes intéressées à pousser un peu plus loin ce dossier pourraient se regrouper et former un comité spécial relatif à l'évaluation. Il y a souvent plus d'idées dans plusieurs têtes.

— BRAVO!

Le projet d'ensemencement semble plaire. Un propriétaire de l'île Génois nous a fait parvenir ce qui suit: "Saviez-vous qu'au début de ce siècle le lac Sept-Îles était un club de pêche et que le camp principal de ce club était situé sur l'île Génois? Ce camp existe encore. C'est le camp en bois rond qui a pour nom "Alma" et qui est situé sur la pointe nord-ouest de l'île".
Merci M. Ouellet

DERNIÈRE HEURE

X Des Fêtes pour souligner les 50 ans de la Chapelle se tiendront dimanche le 25 août prochain. Fouillez dans vos «portraits» et prêtez les aux syndics de la desserte afin de monter une exposition dans la Chapelle. Les détails de la Fête seront communiqués plus tard.

X Dans le cadre du 150^e Anniversaire de St-Raymond en 1992, l'Association a délégué le directeur Jacques Plamondon. Notre coopération consisterait à faire revivre la Procession sur le Lac au milieu d'août.



Lors d'un échange culturel St-Raymond – Mirebeau, en 1990, plusieurs couples du lac ont accueilli des couples français. Suzanne et Achille Turpeau étaient chez les Montpetit. Le lac Sept-Îles semble avoir conquis Suzanne.

MON BEAU LAC

*Au clair matin sous la brume
Tes hôtes sont présents sur tes eaux
Les barques partant une à une
Pendant qu'il fait beau.
Ainsi une flotille légère
Éclatante de couleurs
Sillonne les eaux claires
De ces lieux enchanteurs.
Et tout au long du jour
Ils s'en donnent à coeur joie
Égayant tes contours
En passant maintes fois.
En skis, en ponton, en bateaux
Ils mettent toutes leurs énergies
Au grand plaisir de l'eau
Pour eux source de vie.
Déjà le jour décline*

*Chacun rentre au logis
Et de loin on devine
Leurs chants et leurs cris.
Puis vient la magie du soir
Quand toutes les lampes allumées
Se reflètent dans ton miroir
Et tombent en lignes brisées.
Tout s'apaise, tout est doux
Sauf un doux clapotis
Qui berce et berce les coeurs
Des braves gens endormis.
Sur ton rivage charmeur
Ô lac, site grandiose
Il me faut partir
Et te dire adieu je n'ose
Je voudrais tant revenir!*

Suzanne

L'HÔTEL BEAUPRÉ-PICHÉ RENAÎT . . .

Ce serait en 1948 que le premier hôtel aurait été construit au lac Sept-Îles. C'était l'hôtel Beaupré. M. Roméo Piché de Saint-Alban en devint ensuite propriétaire. En 1985, M. Claude Aubin devait en commencer la rénovation pour en faire une auberge. Pour diverses raisons, le projet ne se concrétisa pas et la bâtisse resta à demi rénovée durant quelques années.

Puis, vint Daniel Cimon. Daniel avait sans doute la nostalgie du lac Sept-Îles puisqu'il y avait passé les étés de son adolescence. Hiver 90, les travaux de rénovation reprennent, Daniel y ajoutant sa touche personnelle.

Après les soubresauts du départ, L'Auberge du lac Sept-Îles est maintenant fonctionnelle et prête à vous recevoir. Toutes les personnes ayant dégusté un repas ou passé une soirée à L'Auberge vous diront qu'elles y ont été chaleureusement accueillies. Dès cet été, de nombreux services dont vous trouverez les détails en nos pages vous seront offerts à L'Auberge.

Donc, bravo à Daniel Cimon! L'Alouette tenait à signaler ton enthousiasme, ton audace et ta persévérance.
Longue vie à L' **Auberge du Lac 7-Îles**

Antoine Lacoursière

provigo
QUAND ON VEUT
PLUS.



LE SUPERMARCHÉ

provigo

Voyer & Jobin
268, St-Joseph, St-Raymond
337-2278

MATÉRIAUX
DE CONSTRUCTION
337-6728

**MAGASINER À ST-RAYMOND...
C'EST TELLEMENT PLUS AGRÉABLE !**

CENTRE JARDIN
BOTANIX
337-6728

CHEZ VOTRE MARCHAND RONA
Clément Bernard Ltée

APPAREILS
ÉLECTRIQUES
337-6728

PEINTURE
337-6728

560, Côte Joyeuse,
St-Raymond, Qc G0A 4G0

DÉCORATION
337-6728

ARTICLES
MÉNAGERS
337-6728

Vous trouverez tout ce dont vous
avez besoin pour passer un bel
été!

CADEAUX
337-6728

QUINCAILLERIE
337-6728

Et pour le service appelez-nous
au 337-6728 ou mieux encore...
... Passez nous voir!!!

ÉLECTRICITÉ
337-6728

PLOMBERIE
337-6728

Bonne Saison !

Heures d'ouverture :

Lundi - Mardi - Mercredi : 8h30 à 17h30

Jeudi - Vendredi : 8h30 à 21h00

Samedi : 8h30 à 16h00

OUTILLAGE
337-6728

• Commanditaire officiel du Bar à Salade lors du Souper au Steak •